Ն 165 — 1885 ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ 13 ՇԱԲԱԹ — 1303 ՐԼՊԻ ԻԵՎ ԷՎՎԷԼ 18 — ՊԻՐԻՆՃԻ ՄԷՋ

40 ԲԱՐԱ

ՀԷՐՏԷԻ ՇԱՐԳԻՅԷ

40 ԲԱՐԱ

ԱՊՈՆԷ ԳԻՆԸԹԼԱՐԸ

	12 պլեէ	6 պլեէ	3 պլեէ
ՍԹԱՄՊՈԼ	200 ղրշ	105 ղրշ	55 ղրշ
ԹԱՇՐԱ	240 »	125 »	—

Մէճիտիյէ 20 ղրուշտան

ԲՈԼԻԹԻԳԻՅԷ ՄԻԼԻՍԷ ԹԻԽՃՃԱՐԻՅԷ ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ ՎԷ ԻԼՄԻՅԷ

ԵԼԷՎՄԻ ԿԱԶԷԹԱ

ԻԼԱՆԱԹ ԳԻՆԸԹԼԱՐԸ

Լինի, Զնի վէ Ճինի սահիպէ ղրշ 8
Միւնտիւ սահիպէ . . . . . » 3

Մէվատտը նաֆիյա տաիր պէնալէր մէճմանէն գապուլ օլունճաք վէ տէրճ օլունմայան էվրաք իտտէ օլունմայաճաք տըր։

Իտարէխանէսի, Սթամպօլտա Պապը Ալի ճատտէսինտէ Նումէրօ 20 Ճիվէլէկեան մահալլասընտա տըր։ Գէազֆէի մէվատտ հաղգընտա կազէթանըն սահիպ վէ մէսուլը ՏԻԳՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ միւրաճաաթ օլունա։

ԿԻՒՆԼԻՒՔ ՀԱՎԱՏԻՍ

Խուսուսի խապէրլէրէ կէօրէ, տիվէլը մուազզամանը ճիւլէսի՝ Տէրսատէթ գօնֆէրանսընին տէվամը միւզաքէրաթընա տաիր Պապը Ալի ճանիպինտէն թէպլիղ օլունան թէքլիֆի, մուրախխասլարընա տահա վասի պիր մէէզուինիէթ իթա իթմէք իւզրէ գապուլ իթմիշլէր տիր։ Գանֆէրանսընն նէ զէման ագտը իհթիմա իտէճէկի հէնուզ թասլին օլունմամըշ իսի տէ, տէվամը միւզաքէրաթը մուգաբէրբէ տիր։

Ինկիլթէրրա տէվլէթի՝ մուվաֆագաթընը թէպլիղ իլէ պէրապէր Սըր Ռուլեամ Ուայթ Թալիմաթը մուգթիզիյէ կէօնտէրիլմիշ օլուղընը Պապը Ալիյէ պիլտիրմիշ տիր։

* * *

Վէրիլէն պիր խապէրը ախիրէ կէօրէ, Օսմանլը մէմուրը ասքէրիսի Շարքիր բաշա Բիրօթտան Սօֆիյա ավանթ իթմիշ օլուպ, Պուլկարիսթան բրէնսի տախի եարընքի ճու�ա էրթէսի կիւնիւ Սօֆիյա վասլը օլաճաք տըր։

* * *

Մալիւմ օլուուղը իւզրէ, Պուլկարիսթան հիւքիւմէթի՝ Սրպիսթանտան թազմինաթ թալեպ իթմէքտէ օլուպ, տէրտէսթը իճրա օլան միւսալէտ միւզաքէրաթը պու էասա իւզէրինէ տէվէրան իտէճէկ նէ, վէ Պուլկարիսթան՝ էճզահ միւթէմիմիէի սալթանաթը Սէնիյէտէն օյմագ ճիհէթի իլէ, պու թազմինաթ պէյնէտտիւվէլ թէաթիի էֆքեար միւգթէզա իտտուկինէ պինաէն, տիւն ճանիպը Պապը Ալիտէն տիվէլը մուազզամայա պիր էէնի նօթա իրսալ պուլրուլմուշ տըր։

* * *

Շարգի Բուէլի մէսէլէսինէ վերիլէճէք սուրէթը թէսվիյէ հագգընտա բէք չօղ չալիշալար տէվէրան իթմիշ իսէ տէ, պիր թարաֆտան Սրբպիսթան հիւքիւմէթի՝ Շարգի Բուէլի մէսէլէսինտէ Պէրլին ահտնամէսինին ահքեամընա թէվֆիգը հարէքէթ օլունմագ եանի հալը սապգը իատէ գէլընմագ իսէ, ասքէրինի տաղրտամայահաղընը մուսիրրէն պէյան իթմէքտէ օլուուղը, վէ Եունան տախի պու տաստատա պուլունտուղը կիպի, տիկէր թարաֆտան Բուսիա տէվլէթի՝ ինկիլթէրրա տէվլէթինէ բաղմէն, Շարգի Բուէլինին Պուլկարիսթան իլէ պիրլէշմէսինէ գաթան բուի միւսատտէ կէօսթէրմէմէքտէ օլուուղը թէէմինէն պէյան օլունմագտա տըր։

Ավսթրիա տէվլէթինէ կէլինճէ, Ավսթրիանընն մէնաֆիի տախի Շարգի Բուէլիտէ ահվալը սապգանընն իատսընին միսթէշլիմ իտուկի տէրքեար պուլունմուշ տըր։

Պինանէ այէրէ բրէնս Ալէքսանտրընը՝ գայտը հայաթ չարթը իլէ Շարգի Բուէլի վալիսի թասին օլուուղ պու մէսէլէյէ չու սուրէթլէ պիր խիթամ վէրիլէպիլէճէկինէ Վիէննատա ինանըլմայոր։

* * *

Գէրլին 18 դեկտ.—Ֆրէյզէ Ցայթունկ պէր վէճճը աթի միւթալաա իտիլյոր։ «Տէվլէթլէր՝ հալա ահքեամը ահտիյէնին մուհաֆազասընա ֆէվգէլճատա էհէմմիյէթ վէրմէքտէ տիրլէր, չիունքի էսասը նիզամիյէ թէրք վէ եախոտ անտէն ինհիրաֆ օլունտըղը հալտէ, պիր չօղ մուխթալիֆ թարալար զուհուրի տէրքեար տըր։ Գու սուրէթտէ պիր չօղ անտըրը իխթիլալիյէ՝ հալը հաղրը թատտիլինէ գրյամ իտէրլէր։ Հէգուգը ահտիյէի հաղրէթ վիգայէ օլունմատըղը թագտիրտէ Ռուսիանընն սէրպէսթիի հարէքէթինի իատէ իտճէկի՝ Բուլգարիէյի Գուբէրնիսանընդ կազէթասընտա մուհարրէր օլուպ իչպու պէյանաթընն էհէմմիյէթի տէրքեար տըր։ Էվվրօքանընն սուրհ ու սալտը՝ միւթագպէլէն մէճճուլ պիր հալէ թէպտիլ օլունմագ խաթէնիրմէզ իսէ, հալը հաղրը ցահտընընն պիլմուվաֆագա վիգայէտինին լիզումի՝ մէրթէպէի պէտահէթտէ տիր։»

Գէլկրատ 17 դեկտ.— Ասքէրի գօմիսիոնընընն, 6 ազալարը՝ պուրատաքի սէֆիրլէրի թարաֆընտան իսթիգպալ օլունքպ, սէֆարէյլէրինէ ազիմէթ վէ պիր սաաթ միւզաքէրէ աէն սօնդրա, իւնիֆորմալարընը լապիս օլորգլարը հալտէ, չրմէնտրֆէր մէվգրինէ կէլիպ, Նիշէ ադի մէթ իթմիլէր։

Գօմիսէրլէրին խատէմլէրինին չապգալարընտա Գ-ԷՆԷՐԱԼ ԷՈՓԷՆ նամը եազմըշ իսի։

Պուլկարիսթան նօմասընտա գօմիսիոնընն եալընըզ մէվատտը ֆէննիյէ իլէ իշթիղալ իթմէյուպ, Պուլկարլարընն զայէպսիզինի նազարը իթիպարա ալմասը բէճա օլունմըշ իսէ տէ, Օրբպլար՝ իշպու չարթ իլէ գօմիսիոնընն իշի՝ վազիֆէ իտմէյէճէկինի պէյան իտիյորլար։

* * *

Էմիրնէտէն եազըլարզընա կէօրէ, հարէքէթը ասքէրիլէ էյան տէվամ իթմէքտէ օլուպ, Տէտէ Աղաճընտան 16թապուր ասքէրին վիւրուտինէ ինթիզար օլընըյոր իսէ տէ, իշպու եինի կէլէճէքլէր իշին հիչ եէր գալմալըպ, էթրաֆ քէօյլերտէ վէ չէհիրտէ էպինիլի միրիլէ իլէ էհալի մալի օլան տիկէր պազը էպինիլէր ասքէրլէ տօվմուշ օլտըզընտան, պաշգա չարէ գալմալըպ հիւքիւմէթ՝ ասքէրլէրի խանէլէրինտէ պարընտրմալարընը բուէսսաի բուհանիլէ վասրթասրյալ էհալիի չէհրէ իխթար ու թէնպիհ իթմիշ վէ պէօյլէճէ էհալիի իսլամիյէ հիսսէսինէ 7, Բումարա 2 եահուտիլէրէ 1 պուչուգ վէ էրմէնիլէրէ եարմմ թապուր ասքէր բայ տիշիրմիշ իսէ տէ, ասքէրին ֆամիլեալար իշինտէ իսքեանը սրգընթրյը մուճիպ օլաճաղընտան, ճէմաաթը միխթէլիֆէ մէճլիսլէրի՝ էհալիին խանէլէրինէ լիւզում գալմամագ իւզրէ մէքթէպ սալօնլարընը, բահչպանէլէրի, ճամի վէ մէտրէսէլէրի ասքէրէ թէրք իթմէյէ, վէ պու տա եէթիշմէզսէ քիրա իլէ այրը եէր թուրմաղա գարար վէրմիշլէր տիր։

* * *

Էվվէլքի կիւն Սթամպօլտան էտիրնէյէ ատի սապահ գաթարըյլա պիր թապուր ասքէր կէօնտէրիլմիշ տիր։

(Իշպու վէքա հաֆթընդա դէյէր դաղ ընֆէլէրի՝ դա-կիտէ նէ-սէրէֆէյին էյնէնէ-հէֆէյինին տէրճ օլունմըշ տըր։)

Մէսմուաթա կէօրէ, Օսմանլը վէ Բուս մուհարէպէի ախիրէսինտէ միւթէզարրուր օլուպ ախզը թազմինաթ իտէն Բուս թէպասը՝ պու քէրրէ եէնիտէն սէֆարէթլէրինէ պիլմիւրաճաա, թազմինաթը մէզքիրէյինն գաթին թէսվիյէսի խուսուսընտա հիւքիւմէթը Սէնիյէ նէզտինտէ թէվասսութ իթմէսինի թալեպ իթմիշլէր տիր։ Մալիւմ տիր քի, կէյշէն սէնէ պու էնտալէրտէ Բուսիա սէֆարէթի վասթասըյլա թէպասի մուսամիյէհիմէ ալէհինասպ 50 000 լիրա իթա օլունմուշ, վէ հիւքիւմէթը Սէնիյէ տէ հէր սէնէ պիր օգատար մէպլաղ թէէտիյէ իթմէկէ սէզ վէրմիշ տիր։ Սէֆիր Մ. Նէլիսօֆ՝ պու քէրրէ Բուս թէպասընընն հէլիքէթ մէպուսէսինի գապուլ իթտիկի սրրատա, քէնտիլէրինին մէնաֆիինի մուհաֆազա իթմէք վաճիպէի զիմմէթի իտուկինի, վէ հիւքիւմէթը Սէնիյէնին տախի կէյշէն սէնէյի վատրը ունութմամըշ օլտուղընը մէմուլ իթտիկինի պէյան էյլէմիշ տիր։

—

Վիէննա կազէթալարընընն իֆատէսինէ կէօրէ, Շարգ տէվլէթլէրինտէն պիրի (զալիա տէվլէթը Օսմանիէ) թարաֆընտան Գրիբ ֆապրիգասընա սրբարըշ օլունան պիր թագրմ քէպիր թօբլար իվալ իտիլմիշ օլտուղը, վէ պունլարրն ֆէվգէլատէ ազրարրգ վէ պէպիւրիկի հասէպի իլէ էյնի հիչ պիր տէմիր եօլու գումբանեասը նագլէրինի տէրէօհտէ իթմէկէ ճէսարէթի իտէմմէքտէ պուլունտուղը հալտէ, նիհայէթ տէմիր եօլու խաթթընճա լազըմ կէլճէք թամիրաթընն մէսարիֆի Գրիբ ֆապրիգասը թարաֆընտան թէսվիյէ օլունմագ չարթը իլէ մէզքիր թօբլարընն նագլի տէրէօհտէ իտիլմիշ իսի։

—

Էվվէլքի կիւն Սթամպօլտան էտիրնէյէ ատի սապահ գաթարըյլա պիր թապուր ասքէր կէօնտէրիլմիշ տիր։

* * *

Էմիրնէտէն եազըլարզընա կէօրէ, հարէքէթը ասքէրիլէ էյան տէվամ իթմէքտէ օլուպ, Տէտէ Աղաճընտան 16թապուր ասքէրին վիւրուտինէ ինթիզար օլընըյոր իսէ տէ, իշպու եինի կէլէճէքլէր իշին հիչ եէր գալմալըպ, էթրաֆ քէօյլերտէ վէ չէհիրտէ էպինիլի միրիլէ իլէ էհալի մալի օլան տիկէր պազը էպինիլէր ասքէրլէ տօվմուշ օլտըզընտան, պաշգա չարէ գալմալըպ հիւքիւմէթ՝ ասքէրլէրի խանէլէրինտէ պարընտրմալարընը բուէսսաի բուհանիլէ վասրթասրյալ էհալիի չէհրէ իխթար ու թէնպիհ իթմիշ վէ պէօյլէճէ էհալիի իսլամիյէ հիսսէսինէ 7, Բումարա 2 եահուտիլէրէ 1 պուչուգ վէ էրմէնիլէրէ եարմմ թապուր ասքէր բայ տիշիրմիշ իսէ տէ, ասքէրին ֆամիլեալար իշինտէ իսքեանը սրգընթրյը մուճիպ օլաճաղընտան, ճէմաաթը միխթէլիֆէ մէճլիսլէրի՝ էհալիին խանէլէրինէ լիւզում գալմամագ իւզրէ մէքթէպ սալօնլարընը, բահչպանէլէրի, ճամի վէ մէտրէսէլէրի ասքէրէ թէրք իթմէյէ, վէ պու տա եէթիշմէզսէ քիրա իլէ այրը եէր թուրմաղա գարար վէրմիշլէր տիր։

* * *

Էվվէլքի կիւն Սթամպօլտան էտիրնէյէ ատի սապահ գաթարըյլա պիր թապուր ասքէր կէօնտէրիլմիշ տիր։

—

Օսմանլը լիմանլարընտան չրգան պիճիմէկ սէֆինը էճնէպիէնին բաթէնթալարընը մահալլի Օսմանլը լիման մէմուրընա վէ իթտիրմէլէրի հագգընտա Պապը Ալի պունտան էբէլիճէ ագտէմ սիւֆէրա էճնէպիէյէ պիր նօթա իրսալ իթմիշ իտի։ Պապը Ալի՝ մէսէլէի մէզքիրէյի պու տէֆա եէնիտէն էլէ ալըպ, մուամէլէի մէզքիրէնին քէմաֆիսասպըգ էճնէպիէրճէ գապուլ վէ իճրասընը մուսիրրանէ թալեպ իթմիշ իսէ տէ, պու պապտէ կէօնտէրտիկի սոն նօթասա սիւֆէրա էճնէպիէնին հէնուզ ճէվապ վէրմէտիկի մէրվի տիր։

—

Հիւքիւմէթը Սէնիյէնին Պարօն Հիրշտէն ագտ իտէճէկի խթիգրազ մատտէսի թէսվիյէրէզիր օլուպ, շարթնամէսի տախի թանզիմ օլունմըշ իսէ տէ, Պապը Ալի իլէ Պարօնը մուամիլէյէ արասընտա էվվէճէ մէվճուտ օլան մէվատտը միւնազիւնֆիհա՝ հալը սապրգընտա գայմրշ իտուկինտէն, Պարօն Հիրշին պու սէպէպլէ եազընտա Տէրսատէթ կէլիպ հիւքիւմէթը Սէնիյէ իլէ օլան միւնասաթը մէզքիրէսինի պիզզաթ թէսվիյէ իթմէսի իհթիմալտէն պահտ տէլիր տիր։

—

Իսքէնտէրիյէ կազէթալարընտա օգունտրզընա կէօրէ, չէհրը մէզքիր բիյացասընտա պիր չօղ գալպ Հինտուրէիսի վէ Եունան պէշ ֆրանգըզը զուհուր իտուպ, պունլարրն տէօրթտ պիրի կիւմիլ վէ 3ի պագըր վէ գուրուշ իմիշ։ Մէզքիր գալպ ագչէլէր՝ քէնտի աղրրլրգալարընտան գօյլաճա թանրլմագտա օլուպ, պունտան մատտա պասրլըշլարը տա եանլըշ վէ էքսիք իմիշ։

—

Բօսթախանէ իխթիյասաթը մուհաքէմէսի պու քէրրէ խիթամ պուլուպ, մատտէի մէզքիրէյի բուլթէթ մէմուր Շէհր Իմանէթի մէճլիսի թարաֆընտան վէրիլէն հիւքմ ու գարար մուճիպինճէ, էմանաթը մէվրուտ (կրուբօյար) մէմուրը սապրգ Նազմի էֆֆէնին 1760 լիրալգ իխթիլասը թէպէյիսի իթտիկինտէն, մուամիլէյէ՝ 20 այ մահպուսիյէթ վէ մէպլաղը մէզպուրրն իատէսինէ վէ պու մէպլաղընը պիր բուպը մրգտարընտա ճէգաթ նազտի իթասընա մահքիմ օլմուշ, վէ էկէր մէպլաղը մէզպուրրն՝ եա Նազմի էֆ. վէ եախոտ բէֆիլի թարաֆընտան թէէտիյէսի միւմքին օլմազ իսէ, իրմազ ու իհմալլերինտէն նազի պու իխթիլասաթա սեպեպիյէթ վէրէն ամիրլերի Լէպիպ վէ Շեվքէթ էֆֆէնտիլէր թարաֆընտան թէէտիյէ օլընմասընա գարար վէրիլմիշ օլմաղլա, մուամիլիյէհիմա Լէպիպ վէ Շեվքէթ էֆֆէնտիլէր պու գարարը Շուրայ Ցեվլէթտէ իսթինաֆ իթմիշլիր տիր։

—

Իթալիա իլէ ճէնուպի Ամերիգատաքի Գօլօմպիա հիւքիւմէթի արասընտա պու քէրրէ միւնասէպաթը տիբլօմաթիգրյէ միւնգամի օլարագ, Իթալիա հիւքիւմէթինին Գօլօմպիատա Պօկօթա չէհրինտէ մուգիմ, մասլահաթկիւզարը Բօմայա չաղրըլմըշ վէ պէպիւրիկի հասէպի իլէ Պօկօթատաքի իթալիանլարընն մուհաֆազասը իչին օլ թարաֆա պիր իթալիա տօնանմասը հարէքէթ էյլէմիշ տիր։

ՄԸՍԸՐ

Էվվէլքի կիւն իսքէնտէրիյէտէն Տէրսատէթ վիւրուտ իտէն եօլճըլարը ռիվայէթինէ կէօրէ, Ղազի Ահմէտ Մուխթար բաշա հաղրէթլէրինի գապուլ իթմէք իչին իսքէնտէրյէտէ թէտարիքքաթը ազիմէթ իճրա իտիլմէքտէ օլուպ, պունա ֆէվգէլատէ պիր ռէճնագ վէ բարլագըգ ալէրմէք իչին էհալի տախի հիւքիւմէթ կիպի հազրլրգ կէօրմէքտէ օլտրզրնտան, մէզքիր գապուլիյէթ ատէթա ումումի պիր շէնիք սուրէթինի ախզ իտէճէք տիր։ Եէրլի վէ էճնէպի հէր սընրֆէ էհալի՝ զանտիլ տօնանմասը եարաճաղընտան։ մէզքիր տօնանմաներն դայէթ բարլագ վէ իհթիշամը օլաճաղը մէզհուզ պուլունմագտա տըր։ Զաթը հազրէթը Շէհրիյարի թարաֆընտան կէլէն գօմիսէրը միւշարէլէյէ իլէ մայէթը մէվճուտէսինի ալըպ Գահիրէյէ կէօնթիրմէք իւզրէ Խիվը Մըսրրն գաթարը մախսուս պիր գաչ կիւնտէ պէրու իսքէնտէրիյէ սվասիոնընտա պէքլէմէքտէ իմիշ։

—

Գահիրէ 15 դեկտ.—Էսիհա վէ միւհիմմաթը համիլ օյան պիր մաբօր՝ Նիլտէ օն իքինճի չիլալէ (Զրվէժ) կէշիտինտէ զարդ օլմուշ տըր։ Իշպու վագտա էշգրյանընն հիւքիմինէ համլ օլընմագտա տըր։ Էշգրյա՝ Գրբմրզը տէնիգին սէվահիլը զարպիյէսինտէ քիւլիրէթ իւզրէ էսիհա վէ միհիմմաթ միւպասյա իտիյորլար։

Եօգարբի Մրսրրտան Սուտան վէ Տարֆուրա կիտէն եօլլարընն հէբիսի էշգրյանընն զապթընտա տըր։ Էշգրյա մաղլուպիյէթլէրի ագրպինտէ ֆիրար իլէ 3000 նէֆէրլէրի՝ Ֆիսքէր գարիյէսինի եազմա իթմիշլէր տիր։

—

Մրսրրտաքի ինկիլիզ գօմիսէրլիք հէյէթի իլէ նագիլէ վէ թրպպիլէ մէմուրին վէ խատէմէսի վէ Հինտի ասքիր տախի օլմայարագ Մրսրրտա 14000 նէֆէր սրբի ինկիլիզ ասքիրի մէվճուտ օլուպ, պունլարրն 8300 նէֆէրի սապլ Մրսրրտա վէ պագրյէսի Սուտան ճիվարլարընտա պուլունմագտա տըր։ Սուտան հուտուրնտաքի օրտու 5400 քիշիէն իպարէթ օլուպ, պունլարրն 2000ի՝ Ասուանտա, 800ի՝ Գօրօսգօտա, 1100ի Վատի Հալֆատա, 900ի՝ Ագաշտէ, վէ 600ի՝ միրայլ Պիգանրրն միւտա. ֆէտա իթմիկի Գօչէ մէվգիինտէ պուլունմագտա տըր։ Ախիրէն Սուտանա եէնի ասքէր սէվգ օլունուպ, հուտուտտա պուլունան նէֆէրաթ 7000է իպլաղ իտիլմիշ օլտուղու կիպի եազընտա իքի պին նէֆէր տահա սէվգ օլընճագ տըր։ Պունտան մատտա Վատի Հալֆատա 8000 նէֆէր տէ Մրսրր ասքէրի վարտըր։ Թարիֆէ հաճէթ օլմատրը վէճէկէ, պու օրտու՝ հալը թէտաֆիտէ պուլընմագ իչին օրատա պիրիթիրիլմէմիշ տիր։ Զիրա ժէէնէրալ Սթէֆէնսը՝ հուտուտտա ազիմէթ իտուպ, օրատա մուամէլէթը ասքէրիէ գօմանտասընը տէրէօհտէ իտէճէք տիր։

Թէէմինէն բիվայէթ օլընարզընա կէօրէ, հէր նէ գատար ժէէնէրալ Ռօլալի՝ մուդիրը էֆքեարտէ պուլունմագտա իսէ տէ, եազընտա Ցոնկօլայա տօզրու իւէրի հարէքէթ օլունճաք տըր, զիրա Գօչէ մէվգիինին Մրսրրա հուտուտտ իթթիֆազ օլընմասը քիֆայէթսիզ կէօրունիյօր իմիշ։

* * *

Մրսրր մէհաֆիլինտէ չուլու պուլան պիր հավատիսէ կէօրէ, Գասալը Օսման Տիկմանրն գօմանտասընտա ախզ ու թախրիպ իտէն Սուտան ասի պէօլուքլերի՝ Մասուա իւզերինէ հիւճում իթմէք նիյէթիյլէ չէհրը մէզքիրէ տօզրու եէրբիմէյէ հազըրլանըյօրլար ըմըշ։

* * *

Սուաքիմ իլէ Պէրպէր սրասընտա գրսմէն եարբլան տէմիր եօլ ինշասաթընտա գուլլանրըմըշ օյան ինկիլիզ մաքինէսի վէ ամէլէսինին եէնիտէն թօբլանմասը՝ Զաթամ թէրսանէսի իտարէսինէ էմր օլունմուշ տըր։ Ինկիլիզ հիւքիւմէթի՝ մէրգումանը Սուաքիմէ կէօնտէրմէք նիյէթինտէ իմիշ։

ԹԷԼԷԳՐԱՖ

Բարիզ 23 դեկտ.

Մէճլիսը մէպուսանտա բէյսը վիքէլա Մ. Գրիսօն՝ 23 ազատէն միւրէթթեպ բարլամէնթօ գօմիսիօնը՝ թէքրիֆ իթթիկի թանքին թարլիլսինէ հիւքիւմէթին մուվաֆֆագաթ իթմէսինի պէրան իթմիշ, վէ 79 միլիոնլրգ թարսխասթրն թէքմիլէն սէճիմսիր մէպուսան թարաֆրնտան գապուլ վէ թաստիգ օլընմասընը թալէպ էյլէմիշ տիր։ Պու պապտէ էյլէմիշ տիր։ Պու պապտէ քիրի գարարրն եարբն իթա օլունաճաղը մէմուլ տըր։

Լօնտրա 24 դեկտ.

Հինտտէն կէլէն պիր թէլէկրաֆա կէօրէ, Պիրմանիատա ահվալ ազրարշմըշ տըր։ Տագօրթ թապիր օլունան հարտուտ գապիլէրէր՝ մէմէքէթին տէօրթ թարաֆընը կէզիպ էօնլէրինէ կէլէնի եազմա իթմէքտէ վէ աթէչէ վէրմէքտէտիրլեր։ Մէմէքէթ ումումէն իէվֆ ու տէհլիքէ տիւշար օլմուշ տըր։ Ժէնէրալ Բրէնտերկասթ՝ գայգիթատան ասաքիրը իմտատիյէ թալեպ իթմիշ տիր։

Թրիէսթէ 24 դեկտ.

Վէնէտիքտէն կէլէն սէֆինէլերէ պէշ կիւն իհթիյաթ գարանթինասը պէքլէթմէքտէ իմիշ։

ՏԱՅԽԻԼԻՅԷ

Սէրասքէրը զաֆէրբէհպէր Ալի Սաիպ բաշա հազրէթլէրինին մէշհուտ օլան խրտէմաթը սատրգանէլէրինէ պիր միւքեաֆաթը ճէլիլէ օլմագ իւզրէ զաթը հազրէթը Շէհրիյարի թարաֆընտան միւշարէլէյէ հազրէթլէրինէ պու քէրրէ գէյմէթտար պիր գրլրճ իհսան պուլրուլմըշ օլաճաղընտան, տիւնքի կիւն սերգուրէնահ հազրէթը Շէհրիյարի Օսման պէյ էֆ. հազրէթլէրի՝ ճուսաալրգ էլպիսէի բէմիրլէրինին լապիս վէ նիշանը ալիի Օսմանիէլէրինի համիլ օլուուղլարը վէ մէզքիր գրլրճ տէսթը իհթիրամընտա օլտուղը հալտէ, խաս սիրբրտան թախսիս օլունմըշ օյան տրապայա բաքիպէն եավէրանը Շահանէտէն միրայլ նէչէթ վէ թալաթ պէյլէր վէ մէմէքէթ Սէնիյէ չավուշանը արապանը Եանլարընտա օլտուգլարը հալտէ, սահթ 10 բատտէլէրինտէ Պապը Սէրասքէրիյէ ազիմէթ իտուպ, Մէրճան վէ թախթ գաբուլարընտա վէ տարէրէյ ասքէրիյէ հավլիսինտէ թէրթիպ օլունմըշ օյան պիրէր պէօլիւք ասասքիրը Շահանէ սաֆպէսթէի սէլամ օլտուգլարը հալտէ, ճումասալրգ էլպիսէի բէսմիյէլէրինի լապիս օլուպ նիշանը ալիի Օսմանիէլէրինի համիլէն պինէք թաշնա գատար էնմիշ օյան Սէրասքէրը վազիֆէբէրվէր Ալի Սաիպ բաշա հազրէթլէրի արաֆընտան պիրիսթիգպալ, եօգարը չէգրլրպ սալօնա կիրմիշ, վէ միւշարէլէյէ Օսման պէյ էֆէնտի թարաֆընտան աթիտէքի նուսխագը ալի գրաաթ պուլրուլմըշ տըր։

«Շէվքէթմէտպ էֆէնտիմիզ»
«հազրէթլէրի՝ զաթը տէվլէ»
«թինիզ մախսուս խէլամը»
«Շահանէ պուլուրտլար։ Տին»
«ու տէվլէթիմէ խրտմէթ վէ»
«տիւշմէնլէրիմէ միւտաֆաա վէ»
«մուգավէմէթ իթմէք իւզրէ»
«քէնտի գրլրճլարըմտան պիրի.»
«նի տէրքեար օյան ատտագա»
«թրնըզա պինանէն զաթը ալի»
«էրինիզէ կէօնտէրտիմ. սէֆար»
«խաթրը իլէ թաալիգ պուլուր.»
«սունլար։»

Նուսխագը մէզքիրը գրաաթընտան սօնդրա մէզքիր գրլրճ Օսման պէյ էֆէնտի թարաֆընտան պուս օլընարագ Սէրասքէր բաշա հազրէթլէրինէ թէսլիմ, վէ բաշալի միւշարէլէյէ թարաֆընտան տախի պիթագպիլ ախզ իլէ էտիյէ խայրիյէ հազրէթլէր բահչահի էտտա ու իրֆա պուլրուլտըղը կիպի, խասսա պալը միւֆթիխ թարաֆընտան տախի ֆիւզունիի էյյամը էօմրը բահչահի իչին պիր տուա գըրաաթ օլընարգտան սօնդրա, ճիւմլէ հուզզար ամիխան օլմուշ, վէ չալար իչիլիպ իգրամվարտան սօնրա ալայ խիթամ պուլմուշ տըր։

—

Պալատէ՝ մէզքիր գրլրճ միսիլլիպիր գապգա գրլրճ տախի Պահրիյէ նազրրը Հասան բաշա հազրէթլէրինէ իհսան պուլրուլմուշ օլտուղընտան, Ոէր գուրէնահ միւշարէլէյէ պէյ հազրէթլէրի՝ մէզքիր գրլրճը տախի թէվտի ու իթա էլլէմէք իւզրէ Պապը վալտի Սէրասքէրիտէն Պահրիյէ տահիրէսինէ ազիմէթ իթմիշտէ, նազրրը միւշարէլէյէ հազրէթլէրի տախի վէգտիկը չիւքրան վէ ուգուտիյէթի թէմմանէն եէրինէ կէթիրէրէք. մէզքիր գրլրճը քէմալը թասզիմ իլէ ախզ իթմիշ տիր։

—

Խարբուտ վալիսի Հասան պէյ հազրէթլէրինէ իմթիյազ նիշանընն պիր գրաա միտալեասը իհսան պուլրուլմուշ տըր։

—Խարիճիյէ նազրրը Սահա բաշա հազրէթլէրինէ զաթը Շահանէ թարաֆընտան Նիշան Թաշընտա 5—6000 արշընրգ պիր արսա իհսան պուլրուլմուշ տըր։

—Պէրլին սէֆիրի Թէվֆիգ պէյ հազրէթլէրի՝ կէչէն ճումաա էրթէսի կիւնիւ Ալ. մանիա իմբէրաթորընն վէլիի ահտը իլէ գէվճէսի թարաֆընտան գապուլ օլունուպ, ագշամրը վէլիի ահտրն սէրարընտա սէֆիրը միւշարէլէյէհ իքրամէն վէրիլէն պիր զիյաֆէթտէ բրէնս Գիզմարգըն մախտումը վէ գօնթ Օլէնմպուրկ վէ Խուվէլը էճնէպիէ սէֆիրասը իլէ մատամալարը հազրը պուլունմուշար տըր։

Թատատան սօնրա գօնսէր ա. հէնկի Թէրթիպ օլունմուշ տըր։

—Սիրբէի Հիւմայուն էմինի Միւֆիտ պէյ հազրէթլէրի իլէ եավերանը Շէհրիյարիտէն միրայալ Ֆէրիդ պէյ կէ տօգթէօր Ալի պէյ վէ միրայ Նէֆիդ պէյ՝ պու քէրրէ Պէյրութտան Տէրսատէթ կէլմիշլէր տիր։

ԱԶԳԱՅԻՆ

Բանկալթիաէ վագը Ս. Ցակոբ խասթախանէսի քիլիսէսինէն վարիա օյան իլան տըր։

Ա Զ Դ

Հոգաբարձութիւնս պատիւ ունի ծանուցանել յարգոյ Հասարակութեան թէ յառաջիկայ չաբաթ օրը Անկիւանոցիս պաշտպան Սրբոյն Յակովբայ Մծբնայ Հայրապետին տօնախմբութիւնն բլլալով, հետեւեալ կիւրակէ օրը 15 դեկտ. ժամը 3ին ի ներկայութեան Ամենապատիւ Գերերջանիկ Հոգեւոր Տեառն Ստեփաննոս Պետրոս Ժ. Կաթողիկոս Պատրիարքի, Արհ. Ճամճեան Յարութիւն Գերապայծառ Եպիսկոպոս Մշոյ՝ Հանդիսաւոր Ս. Պատարագ պիտի մատուցանէ Անկիւանոցիս մատրան մէջ։

Ատենադպիր Ատենապետ
Յովհաննէս Գրիգորեան Աբրահամ Աղբրեան

Բանկալթի 12 դեկտ 1885

2—2

Ա Զ Դ

Ասիական Ընկերութեան Գործադիր ժողովս պատիւ ունի ծանուցանել ազնիւ ընկերաց և «Եէկրօթուն» հանդիսի մեծարոյ բաժանորդաց թէ ընկերութեան նախորդ հաւաքիչ Պ. Մկրտիչ Յ. Արփիարեան վերահաստատած է այս անգամ իւր պաշտօնին մէջ փոխանակ Պ. Եղիազարի՝ որ հրաժարած է։

Ի Դիմաց Գործ. Ժողովոյ Ասիական Ընկերութեան

Ատենապետ Ատենադպիր
Յովհաննէս Աւետիսեան Յ-ր-ՐԻ-ն Յ. Զ-էրեան

Կ. Պոլիս 9/21 դեկտ. 1885

ՍՕՆ ԲՕՍՓՈՐՈՍ.

ՇԱՐԳԻ ՐՈՒՄԷԼԻ Վէ ՊՈՒԼԿԱՐՈ-ՍԸՐՊ ՀԱՅՏՍՈՒԹԻՒՆԸ

Տիւնքի Վարնա բոսֆորոյս մէվրուս էվրօբա կաղէթալարընա կէօրիւնէն պաղը թէլէկրաֆ վէ մալիւմաթ պէրվէհ�աթի նագլ օլունը։

Տէրսաատէթ 17 դեկտ. — Պաղը Ալինն դեկտ. 13 թարիխիյէ պա թէլէկրաֆ իրսալ էյլէտիկի թահրիրաթը ուժուժիյէտ, Տէրսաատէթ գօնֆէրանսընին միւզաքէրաթը վագրասընտան պահս օլունարգտան սօնդրա, ինկիլթէրատան մատա պիլէհիւլէ տէվլէթլէրին իպգա ու իատէի հալը սապգ լէհինտէ պուլունտուգլարը պէյան օլունմուշ տրը։ Թահրիրաթը մէզքիւրէ՝ Լէպկա վէ Կատան էֆէնտիլէրին Ֆիլիպէտէ վագը օյան մէժուրիյէթի իլէ անլէրէ իտիլէն հիւանիւ գապուլիյէթի տախի իշար ու պէյան էյլէմիշ տիր։

Պու հալլէր միվաֆէհէսինտէ Պաղը Ալի՝ Շարգի Ռումէլիքէքի հուգուգունա բիյէթ իթտիրմէք իչին գուվվէի ճէպրիյէ իսթիսալ իտէպիրիր իսէ տէ, կէրէք Թիւրքիանէն վէ կէրէք տէվլէթլէրին արզուսը մուճիպինճէ գան տէօբիւմէսինտէն իճթինապ իթմէք իւզրէ։ սօն տէրէճէ թէտապիրը չէտիտէ իթթիխազ իթմէզտէն էվվէլ։ հիւքիմէթը Օէնիյէ՝ տէվլէթլէրին ինկիլթէրրա տէվլէթի նէզտինտէ իճրան մուամէլէ իլէ քէնտի (թիւրքիա) հուգուգունա բիյէթ իթտիրմէնին վէսահիինի ինկիլթէրրայա իրսէ իթմէլէրինի տիւվլը միւշարէլէյհիւմէ ըճա իթմիշ տիր։

Թէէմինէն բիվայէթ օլունտուզընա կէօրէ, Թահրիրաթը ուժուժիյէի մէզքիւրէ՝ խաթմը մէգալ իթտիկի սրրատա, գօնֆէրանսընն էէնիտէն իճթիմա իթմէսինի վէ պու հրանը հաղրը սէրան Թէսվիյէ իտէպիլմէք իչին մէճլիսը մէզքիւրէ վէզայիֆի Թէվսի օլունմասընը Թալէպ էյլէմիշ տիր։

* *

Սօֆիատան դեկտ. 20 Թարիխիյէ Թունա պէր վէճհը աթի պիր Թէլէկրաֆ քէշիտէ օլունմուշ տրը։

«Պուլկար հիւքիմէթի՝ ասքէրի մէժուրլարտան միւրէթթէպ գօմիսիոնտա վէրիլէն գարարլարը՝ քէնտի հագգընտա վագը օլաճաղը միւԹէվիլ օյան նէթայիճինտէն տայմա էնտիշ վէ վէսվէսէ իթմէքտէ օլաղընտան, բրէնս Ալէքսանտր՝ Սատլաղամ հաղրէթլէրինէ պէր վէճհը աթի պիր Թէլէկրաֆ քէշիտէ իթմիշ տիր։

«Զաթը հաղրէթը Սատարէթբէ. նահիլէրինին Թէլէկրաֆնամէի սամսինէ ճէվապ իթապնա պիլմիսարէա, ագտը միսալէհատէն ագտէմ ասքէրիմիզին Սըրպ արազիսինի Թախլիյէ իթմէսինէ գօմիսիոնը ասքէրի Թարաֆընտան գարար վէրիլմէսի, չիւնքի զէվաթը մուսահիլիհիմանը զանընճա, ախիրէն սիլահ ալԹընա ճէլպ իտիլէն 100,000 ասքիրը իհԹիյաթիյէ էկէր Թիֆէնգ բաթլաթմագսըզըն սիլալարընա կէօնտէրիլիրլէր իսէ, մուԹլագա պիր շուրիշ ու իխԹիլալ զուհուր իտէճէք տիր։

Բիրօթտան կէլէն մէվմուգ խապէրլէրէ կէօրէ, սօուգ օրատա չիտէԹլէ հիւքմինի իճրա իթմէքտէ օլտուղընտան, կիւնտէ 30—40 Պուլկար ասքէրի վէֆաթ իթմէքտէ իմիշ։ Տիկէր Թարաֆտան տա Տրօկման պօղաղընտա իգամէթ իտէն Պուլկար ասքէրինին եէլէճէկկի օլմասրը կիպի, ախիրէն քէսրէթլէ գար եազմըշ օլտուղընտան, եագրն չէհիրլէրէ կիտիլէճէք եօլլար տա հէր գարանմըշ տրը։

Բիրօթ 20 դեկտ.— Բրէնս Ալէքսանտր՝ Նիչտէն տիւն էօյլէնտէն պիր սաաթ սօնդրա պուրայա միվասլէթ իտէն գօմիսիոնը ասքէրի ազալրընը գապուլ իթմիշ տիր։ Շաքիր բաշա տախի ազշամ իւսթիւ պուրայա վասըլ օլմուշ տրը։ Գօմիսիօն՝ պու սապահ սաաթ 9տա իյէ պաշլամըշ տրը։ Զանն օլունտրզընա կէօրէ, գօմիսիօն պուրատա ազ միւտտէթ գալաճագ տրը։

Պէլկրատ 19 դեկտ.—Միխթէլիթ գօմիսիօնը ասքէրի տիւն Նիչտէ Թէշէքքիլ իտուպ, Վիէննատաքի իԹալիա սէֆարէթինին մէմուրը ասքէրիսի գայմագամ ԶէրուԹթի՝ բէիս ինԹիխապ օլունմըշ տրը։ զիրա գօմիսիօնը մէզքիւրընը իրսալի ֆիքրի՝ Բօմա գապինէթօսը Թարաֆընտան օրԹայա գօնմուշ տրը։

Սըրպ էրքէանը հարպ բէիսի միրալայ Թօքալովիչ՝ միւԹարէքէյի ագտ իԹմէյէ մէէղուն օլմուշ տրը։

Նիչ 20 դեկտ.—Պուրատա ասքէրտէ չիչէք իլէ Թիֆօ խասԹալըգլարը պուլունուպ, պու սըրատա մէզքիւր իքի իլլէթտէն 600 գատար խասԹա վար իսէ տէ, նէ գատար էօյլէն պուլունտրզը հէնուզ մալիւմ տէյիլ տիր։ Բուս Գրըմզը Խաչ ճէմիյէթինին պիր չիւպէսի տիւն պուրայա վասըլ օլմուշ տրը։

* *

Սօֆիատան Թանը մուխպիրի պէրվէհը աթի եազըյօր։

Պուլկար հիւքիմէթինին միւխԹէլիֆ ճիհէթլէրտէն ալտրը մալիւմաթա կէօրէ, Սըրպ ասքէրի՝ Վիտին գազասընտա Թահթը իշղալինէ ալտրը արազիի բէյ տէրբէյ Թախլիյէ իԹմէքտէ տիր։ Պունտան անլաշըլըր՝ Պէլկրատ հիւքիմէթի՝ իչպու Թախլիյէյէ տաիր Պուլկարիսթան էմարէթինին Թալէպինէ բէք տէ մուխալիֆէթ իթմէյէճէք տիր։ Զանն օլունտրզընա կէօրէ, Սըրպարը պու Թէտապիրի իԹԹիխազ իթմէյերինէ սէպէպ՝ էօյլէ տաղրզ օլան վէ եօլու ազ պուլունան պիր մէմլէքէթտէ էրզագ վէ լէվգիմ Թէտարիքինին միւշքիլ օլմասընը։ պունտան մատա չու սօն կիւնլերտէ սօուգ տա չիտէԹլէ հիւքմինի իճրա իթմէյէ պաշլարը, միգան իւլ հարբէ՝ սըՔրրտան 20 տէրէճէ աշագա էօսԹէրմէքտէ տիրֆէզայիք Ալսթրիանը նահիհթարը Սըրպիա իւզերինէ իճրաի Թէէսիր իթտիկի տախի իհԹիմալտէն պահտ տէյիլ տիր։ Հէր նասըլ օլուրսա օլսուն էկէր չու Թախլիյէ խապէրի Թէէգագուգ իտէր իսէ, ասքէրի մէմուրլարը մէմուրիյէթի խայրիտէն խայլի գօլայլաշը վէ ագտ միսալէհա իչիւն միւգաքէրաթը իպԹիտարիյէ պաշլանմասը միմքին օլուր։

Բրիօթտաքի ասքէրին ահվալը սըհհիյէսի հագգընտա մուճիպէ էնտիչէ շայիալէր տէվէրան իտուպ, Թիֆօս խասԹալըզը զուհուր իթտիկի սէօյլէնմէյ իսէ տէ, ալընան մալիւմաթա կէօրէ մէզքիւր խասԹալըգ՝ պիր գաչ ասքէր նէֆէրինին Թիֆօ սրթմասընա միպԹէյա օլմասընտան իպգարէթ իմիշ։ Ամնագ Սօֆիատան Բիրօթա միհիմմաթ վէ լէվգիմաթ կէօթիւրէն պիր գաչ քէօյլիւ՝ սօուգտան տոնմուշլար տրը։ Ասքէր մէքքեարէլերի պուլընմատրզընտան, քեֆֆեֆի էօքիւզ վէ մանտա արապալարը անկարիայա ԹուԹուլմըշ տրը։ Դեկտ. 11տէն պէրու գար գարլամըշ օլան Սօֆիա վէ Բիրօթ եօլը իւզերինտէ հէր կիւն մէզքիւր արապալարտան պիր խայլի կէօրիւնմէք քտէ տիր։

Մահիա վէ Շաքիր բաշալար՝ դեկտեմբերին 16ընը չարշէնպիհ կիւնի ագշամ իհԹիմանա միվասլէթի իտուպ, եօլլարընա արապա իլէ տէվամ իտէմէյէճէքլէրի հասպիյէ։ Սօֆիատան քէնտիլէրինէ գըզագլար իրսալ օլընմըշ տրը։

* *

Սօֆիա 18 դեկտ.—Ֆիվէլը մուազամանը Սօֆիատաքի բօլիթիգա մէմուրլարընա, Բիրօթըն էն նուֆուզը վէ էն զէնկին էհալիսինտէն 634 իմզայը հավի պիր արզուհալ Թագտիմ օլտուկտա, իչպու արզուհալտա, Բիրօթ Սրպիայա իատէ օլընտըզը Թագտիրտէ չէհրին խարապ իտիլէճէկինէ վէ էհալիսինին տիւչարը զուլմու Թաատիրաթ օլաճաղընա չիւրհէ օլմատրզը պէյան օլընմըշ տրը։ Շէհրը մէզքիւր էհալիսինին գրսմը ագէմի Պուլկար օլմաղլա, բրբրէնս Ալէքսանտր՝ չէհրէ տուխուլ իԹտիքտէ։ քէմալը չէվգ ու մէսէրբէթլէ իգապուլ վէ իսԹիգպալ օլընմըշ տրը։ Պու սէպէպլէրտէն Նայի ասհապը արզուհալ՝ Բիրօթըն Պուլկարիսթանա իլհագ օլընմասընը Թալէպ ու իսԹիտա իԹմէքտէ տիրլեր։

Վիէննա 20 դեկտ.—Պէրլին ահտանմէսինին Թատիրի իչիւն գօնկրէ իճԹիմա իտէճէկինէ տաիր զուհուր իտէն քեֆֆեֆի չայիալարը չիմտիլիք ասլ ու էսասը եօգ տրը։ Կէօրիւնիյէտ Շարդ մէսէլէսինի քեամիլէն օրԹայա գոյմաղը քիմսէ խաթրընտան կէչիրմէյօր։ Շիմտի էն զիյատէ Սըրպիտ իլէ Պուլկարիսթան արասընտա ագտը միսալէհա իթմէկէ վէ Պուլկարիսթան իլէ Շարգի Ռումէլի իչիւն պիր սուլհԹը Թէսվիյէ պուլմաղա ուղրաշըլըպտագ, ահվալը հաղրէնին մուխԹարալարընը տէֆ ու մէն իԹմէկէ արզու օլընմագտա տրը։ Պու իշ իչիւն տէ գապինէթատան գապինէթայա միւզաքէրէ վէ Տէրսաատէթտէ իճԹիմաը սիֆիքրա քիֆայէթ իտէր։

Բէէթրսպուրկ գապինէթասընընը իատէի հալը սապգ բօլիթիգասընը Թերք իթտիկինի զանն իթտիրճէճ չիմտիլէ գատար հիչ պիր չէյ վագը օլմամըշ տրը։ վէ Բուս գապինէթասընընը մէզքիւր բօլիթիգատան սարֆը նազար իտէպիլտիկինի տէ զանն իթմէք միւշքիլ տիր։ Բուսիանընը միւրատընա գարշը ինկիլթէրրա Թարաֆընտան պիր պէօյիւք Պուլկարիսթան Թէշքիլի հիչ պիր վէճհէ Բուսիա Զարընը իչինէ կէլէմէզ։

Հալը սապգընը իպգասը վիէննատա խօշնուտիյէթը ազիմ յի մուճիպ օլուր իսէ տէ, պունըն հէման իմքանընը պիր չէյ օլտուղը տախի մէրվի տիր։

Սըրպիա վէ Պուլկարիսթան տրասընտաքի չէբաթթը սուլհիյէյէ կէլինճէ, եա նազատ վէ եա արազի իլէ Թագմինաթ իսԹէմէք մէսէլէսի օրմայաճագ օլսան, սէն օլտրզընա ինանմազտրմ... պու տէրէճէ Թէպտիլը գըյամֆէթ իթմէք հիքմէթ նէվինտէն տիր։

—Սէնին պու տէրէճէտէ հայրէթտէ գալընընտան մէՄՈՒՆ օլտրմ, չիւնքի սամիմի պիր հայրէթ օլտրզընը պիլիրիմ. պու գատարը տա պիր ազ միւալալաղա օլմայօր մը։ Պունտա միւհիդ նէվինտէն, իշ պիր ուսԹալըգտան իպտրէթ. սէնին իլէ կէօրիւշտիւքտէն սօնրա, Թէպտիլը հալ վէ գըյամֆէթ իթմէքլիյի մէնասիպ կէօրտիւմ. էկէր սէն եազայը էյլէ վէրէճէք օլուր իսէ, պիզ տէ սէնին ֆիկիր միւշքէրէքինի ատտ օլունաճաղըմզը պիլիյօրմսըն։

—Բահաթընա պագ, վէ խԹէտիյին կիպի ույու. պէնի էլէ կէչիրէմէզլէր։

—Էօյլէ ամմա հէր շէյի տիւշինմէլի։

—Շիւպհէսիզ. էհԹիյարը օլմարքէճա եՄՈՒՆ ֆիքհվասընճա, հէր շէյի բէչինէն տիւշինմէլի. լաքին պաղը շէյ վար քի, գապիկի Թէսավվուր տէյիլ տիր, պէնիմ իզիմի պուլմագ տա պու գապիկտէն տիր։

Պու արալըգ պիր գաբու տահա չալընը։

—Կէչէն քիմ օլտրզընը պիլիրմիսին։

—Բահիպ Մէրիատէն պաչգասը օլամազ։

Ֆիլհագիգա պիր իքի սանիյէ սօնրա Վէրտիէ տաչիմաքի բաբաս գըյամֆէթիյէ իշերի կիրտի։

Լարթիկ իլէ Մօրիս, Վէրտիէ իլէ էլլէշտիլէր։

Վէրտիէ.— Պու էվի էյի ինթիխապ իթմիշսին. պուրատա էյիսին։

Լարթիկ.— Էվվէթ. խուսուսիյլէ էվին Թէք պաշընա օլմասը գօնշուլարընը ճասուսըզընա մէյտան պրրագմազ։

Վէրտիէ.— Պէօյէտի բէք էյի օլմըշ, մէՄՈՒՆ օլտրմ...

Լարթիկ.— Տիւչիւնտի՞ն մի։

Վէրտիէ.— Նէյի՞։

Լարթիկ.— Նէ եաբաճաղըմզը։

Վէրտիէ.— Եէնի էմրին վիրուտինէ տէկին, հալը հաղրրմըզտա պէքլէյէճէյիզ, Լօնտրայա եազարմ. վիրուտ իտէճէք ճէվապա ինթիզար իթմէյիյիզ։ Մամֆիֆի պաղը Թէտապիրին իԹԹիխազընա լիւզում կէօրիյօրմ. լաքին մէրամմը իֆատէէտէն մուգատտէմ, եէնի չէրիքիմիզէ պիր գաշ չիՔթ սէօզ սէօյլէմէք իսԹէրիմ։

Մօրիս՝ Թէհայիուլլէ.— Պանա՞ մը։

Վէրտիէ.— Էվվէթ, սանա։

Մօրիս.— ՄիւԹահազգը Թաազիր օլմագ իւզրէ նէ՞ եաբմըշրմ քի։

Վէրտիէ.— Հիչ ֆարգընտա տէյիլ միսին։

Մօրիս.— Տինիմ հագգը իչիւն տէյիլիմ, հիչ պիր չէյ խաթրրլայամայօրմ։

Վէրտիէ.— Իւլ կէճէքի Ֆանիատան սօնրա, տիւն կէճէ կէչիրմիշ օլտրզընը վագԹա նէ՞ նազարա պագրլմալը տրը։

Մօրիս չաշրրպ.— Նէտէ՞ն պիլիյօրսընըզ...

Վէրտիէ.— Պիր Թագրմ ճահիլլէր վէ գարբլար իւլ կէճէ էէմէք էէտիյինի, օյուն օյնատրզընը, բարա զազանտրզընը, վէ սապահա գարբը սաաթ ալԹըտա էվինէ ավէթ իթտիյինի խապէր ալտրմ։ Տօղրու՞ մը տրը։

Մօրիս.— Տօղրու տրը. լաքին նա՞սըլ խապէր ալտրն։

Վէրտիէ.— Քէնտի խաֆիյէլէրիմ վասէթասրյա։

Մօրիս.— Սէնի՞ն տէ մի խաֆիյէլէրին վար տրը։

Վէրտիէ.— Էվվէթ. հաթթա տահիրի զազԹա խաֆիյէլէրինտէն պիր ազ տահա տա իչկիւզար տրրլար։ Պիզիմ հէյէթիմիզին տէ մունԹազամ սուրէթտէ միւթէշէքքիլ օլտրզընը անլայօրմըսըն։ Պիզ սէնի տահա եէնի Թանըյօրզ տիմէք տիր։ սէնին ահվալ ու աթմարընը Թէտզրզ իթմէք հասպ էլ մէնֆաաթ վագիֆէմիզ օլտրզր միսիլու, իհԹիյաթէն տախի օ վէճհ իլէ հարէքէթ իթմէմիզ լազըմ կէլիր, վէ իտէճէյիզ։ Պիլմիշ օլասը քի, հէր հարէքէթինի վէ հէր սէօզինիու տուլարրզ. պիզնէէն ալէյհ, պիզիմ միվաճճէհէմիզտէ Թարիգը իսԹիզամէթտէն այրըլմամագլըզընը, վէ հագգընտա շիւպհէմիզի տավէթ իթմէմէքլիյինի նասիհաթ վէ նէ կէճէ վէ նէ տէ կիւնտուզ, պիզիմ մէմուրլարրմըզընը տրգագաթ վէ նէզաքէթինտէն գուրթուլամայաճաղընը Թէքրար իտէրիմ։ Գուրասը մալիմին օլտրգտան սօնրա, չիմտի պէնի տինլէ։

Մօրիս՝ քէնտի քէնտիյէ, եէնի արգատաշլարընընն քէնտի այարընտա օլմատրգլարընը, վէ քէնտիսինի պիր լօգմա կիպի եուԹմաղա միւգԹէտիր օլտրգլարընը հիւքմ, վէ տախիէն տիւչարը հէյէճան օլտրզընը հրսս իլէ. էյլէ կէչիրմիշ օլտրզը Թէհիքքէլի էարարա մալիք օլմըշ իտուկինտէն տօլայը բէչիման օլմագտա իտի։

Վէրտիէ՝ սէօզ տէվամ իլէ.— Պէնի տինլէ վէ օյնայաճագ օյունընընն տէրէճէի էհէմմիյէթինի պիր էյիճէ անլա. կէօյա հէր ասրընն սէյրը սէֆիանին մէսէլէսինէ տաիր ճէսիմ պիր էսէր Թէէլիֆ իթմէքտէ օլուպ, պահրիյէ տարէքտի էվրագընտան պաղը մալիմաթ խԹիհսալի մագսատրյա Բարիսէ կէլմիշ օլան գաբատան Վան Զօրէօքիւն քեաԹիպլիյինի Թասրմալրընը սէն. շայէտ պու խրզմէթի սանա քիմին Թավսիյէ իթմիշ օլտրզընը ասրան օլուր իսէ, մուգատտէման գաբատանը Թանըմըշ վէ շիմտի Թէսատիֆէթ մէրգումը պուլմըշ օլտրզընը, վէ սէնին գալէմ սահիպի խտուկինի պիլէրէք, եանընա ալմըշ իտուկինի վէ քէնտիսինին զայէթ զէնկին օլտրզընը ճէվապէն սէօյլէմէլիսին։ (Տէվամ)

(54)

ՍԻՄՕՆ ՎԷ ՄԱՐԻ

ՄԻՒԷԼԻՖԻ

ԳՈՍԱՎԻՒ ՏԷ ՄՕՆԹԻՒՐԻՆ

ՄԻԻԹԷՐՃԻՄԻ ԱՆՏՈՆ ԱԼԻՊ

Մօրիս՝ պալատէքի սաթրրլարը օգուլյուպ կիւլտիւ։

—Պէօյլէ սաֆսաթալարա պէւտալար ինանըրլար։ Լաքին, էյ՝ չաչկընպար, կաղէթալար հէր չէյի պիլիրիզ ամմա եազմայզը տէրլէրսէ, հիչ պիր չէյտէն խապէրար օլմատրգլարընա տէլալէթ իտէր... էկէր պիր չէյ պիլսէլէր, սէօյլէրլեր իսի...

38

Մօրիս՝ սէրիէն չօգ օյաթը իչիպ վէ պիր ֆիկարա եագըպ, Միւրէն սօգաղընտա ծիւլ Թէրմիսին էվինէ կիթտի։

Տիլսիզ Յօմինիք՝ գարուլը աչաը։

—Գաբատան Վան Զիէօք պուրատա՞ մը տրը։

Յօմինիք պիր եանա տուրուպ, Մօրիս իչէրի վէ հավլուտան պիր օտայա կիրտի։ Լարթիկ՝ Թէպտիլ գըյամֆէթլէ գարշըսընա չըգտը, լաքին օ տէրէճէ մէհաբէթլէ Թէպտիլը գըյամֆէթ իթմիշ իտի քի, Մօրիս Թանըմայըպ կէրի կէրի չէքիլտիքտէ։

—Կիր, մօսիէօ Մօրիս, տէ օթուր։

—Նէ՞ օ, սէ՞ն միսին։

—Պէն իմ... կէօրիւնիւր քի պէնի Թանըմայաճագտրն։

—Թապիի Թանըմայաճագտրմ, Թանըլմազ պիր հալէ կէլմիշսին, սէսինի չըգտրմայաճագ օլսան, սէն օլտրզընա ինանմազտրմ... պու տէրէճէ Թէպտիլը գըյամֆէթ իթմէք հիքմէթ նէվինտէն տիր։

—Սէնին պու տէրէճէտէ հայրէթտէ գալընընտան մէՄՈՒՆ օլտրմ, չիւնքի սամիմի պիր հայրէթ օլտրզընը պիլիրիմ. պու գատարը տա պիր ազ միւալալաղա օլմայօ՞ր մը։ Պունտա միւհիդ նէվինտէն, իշ պիր ուսԹալըգտան իպտրէթ. սէնին իլէ կէօրիւշտիւքտէն սօնրա, Թէպտիլը հալ վէ գըյամֆէթ իթմէքլիյի մէնասիպ կէօրտիւմ. էկէր սէն եազայը էյլէ վէրէճէք օլուր իսէ, պիզ տէ սէնին ֆիկիր միւշքէրէքինի ատտ օլունաճաղըմզը պիլիյօ՞ր մը։

—Բահաթընա պագ, վէ խԹէտիյին կիպի ույու. պէնի էլէ կէչիրէմէզլէր։

—Էօյլէ ամմա հէր շէյի տիւշինմէլի։

—Շիւպհէսիզ. էհԹիյարը օլմարքէճա եՄՈՒՆ ֆիքհվասընճա, հէր շէյի բէչինէն տիւշինմէլի. լաքին պաղը շէյ վար քի, գապիկի Թէսավվուր տէյիլ տիր, պէնիմ իզիմի պուլմագ տա պու գապիկտէն տիր։

Պու արալըգ պիր գաբու տահա չալընը։

—Կէչէն քիմ օլտրզընը պիլի՞րմիսին։

—Բահիպ Մէրիատէն պաչգասը օլամազ։

Ֆիլհագիգա պիր իքի սանիյէ սօնրա Վէրտիէ տաչիմաքի բաբաս գըյամֆէթիյէ իշերի կիրտի։

Լարթիկ իլէ Մօրիս, Վէրտիէ իլէ էլլէշտիլէր։

Վէրտիէ.— Պու էվի էյի ինթիխապ իթմիշսին. պուրատա էյիսին։

Լարթիկ.— Էվվէթ. խուսուսիյլէ էվին Թէք պաշընա օլմասը գօնշուլարընը ճասուսըզընա մէյտան պրրագմազ։

Վէրտիէ.— Պէօյէտի բէք էյի օլմըշ, մէՄՈՒՆ օլտրմ...

Լարթիկ.— Տիւչիւնտի՞ն մի։

Վէրտիէ.— Նէյի՞։

Լարթիկ.— Նէ եաբաճաղըմզը։

Վէրտիէ.— Եէնի էմրին վիրուտինէ տէկին, հալը հաղրրմըզտա պէքլէյէճէյիզ, Լօնտրայա եազարմ. վիրուտ իտէճէք ճէվապա ինթիզար իթմէյիյիզ։ Մամֆիֆի պաղը Թէտապիրին իԹԹիխազընա լիւզում կէօրիյօրմ. լաքին մէրամմը իֆատէէտէն մուգատտէմ, եէնի չէրիքիմիզէ պիր գաշ չիՔթ սէօզ սէօյլէմէք իսԹէրիմ։

Մօրիս՝ Թէհայիուլլէ.— Պանա՞ մը։

Վէրտիէ.— Էվվէթ, սանա։

Մօրիս.— ՄիւԹահազգը Թաազիր օլմագ իւզրէ նէ՞ եաբմըշրմ քի։

Վէրտիէ.— Հիչ ֆարգընտա տէյիլ միսին։

Մօրիս.— Տինիմ հագգը իչիւն տէյիլիմ, հիչ պիր չէյ խաթրրլայամայօրմ։

Վէրտիէ.— Իւլ կէճէքի Ֆանիատան սօնրա, տիւն կէճէ կէչիրմիշ օլտրզընը վագԹա նէ՞ նազարա պագրլմալը տրը։

Մօրիս չաշրրպ.— Նէտէ՞ն պիլիյօրսընըզ...

Վէրտիէ.— Պիր Թագրմ ճահիլլէր վէ գարբլար իւլ կէճէ էէմէք էէտիյինի, օյուն օյնատրզընը, բարա զազանտրզընը, վէ սապահա գարբը սաաթ ալԹըտա էվինէ ավէթ իթտիյինի խապէր ալտրմ։ Տօղրու՞ մը տրը։

Մօրիս.— Տօղրու տրը. լաքին նա՞սըլ խապէր ալտրն։

Վէրտիէ.— Քէնտի խաֆիյէլէրիմ վասէթասրյա։

Մօրիս.— Սէնի՞ն տէ մի խաֆիյէլէրին վար տրը։

Վէրտիէ.— Էվվէթ. հաթթա տահիրի զազԹա խաֆիյէլէրինտէն պիր ազ տահա տա իչկիւզար տրրլար։ Պիզիմ հէյէթիմիզին տէ մունԹազամ սուրէթտէ միւթէշէքքիլ օլտրզընը անլայօ՞ր մը։ Պիզ սէնի տահա եէնի Թանըյօրզ տիմէք տիր։ սէնին ահվալ ու աթմարընը Թէտզրզ իթմէք հասպ էլ մէնֆաաթ վագիֆէմիզ օլտրզր միսիլու, իհԹիյաթէն տախի օ վէճհ իլէ հարէքէթ իթմէմիզ լազըմ կէլիր, վէ իտէճէյիզ։ Պիլմիշ օլասը քի, հէր հարէքէթինի վէ հէր սէօզինիու տուլարրզ. պիզնէէն ալէյհ, պիզիմ միվաճճէհէմիզտէ Թարիգը իսԹիզամէթտէն այրըլմամագլըզընը, վէ հագգընտա շիւպհէմիզի տավէթ իթմէմէքլիյինի նասիհաթ վէ նէ կէճէ վէ նէ տէ կիւնտուզ, պիզիմ մէմուրլարրմըզընը տրգագաթ վէ նէզաքէթինտէն գուրթուլամայաճաղընը Թէքրար իտէրիմ։ Գուրասը մալիմին օլտրզատան սօնրա, չիմտի պէնի տինլէ։

Մօրիս՝ քէնտի քէնտիյէ, եէնի արգատաշլարընընն քէնտի այարընտա օլմատրգլարընը, վէ քէնտիսինի պիր լօգմա կիպի եուԹմաղա միւգԹէտիր օլտրզլարընը հիւքմ, վէ տախիէն տիւչարը հէյէճան օլտրզընը հրսս իլէ. էյլէ կէչիրմիշ օլտրզը Թէհիքքէլի էարարա մալիք օլմըշ իտուկինտէն տօլայը բէչիման օլմագտա իտի։

Վէրտիէ՝ սէօզ տէվամ իլէ.— Պէնի տինլէ վէ օյնայաճագ օյունընընն տէրէճէի էհէմմիյէթինի պիր էյիճէ անլա. կէօյա հէր ասրընն սէյրը սէֆիանին մէսէլէսինէ տաիր ճէսիմ պիր էսէր Թէէլիֆ իթմէքտէ օլուպ, պահրիյէ տարէքտի էվրագընտան պաղը մալիմաթ խԹիհսալի մագսատրյա Բարիսէ կէլմիշ օլան գաբատան Վան Զօրէօքիւն քեաԹիպլիյինի Թասրմալրընը սէն. շայէտ պու խրզմէթի սանա քիմին Թավսիյէ իթմիշ օլտրզընը ասրան օլուր իսէ, մուգատտէման գաբատանը Թանըմըշ վէ շիմտի Թէսատիֆէթ մէրգումը պուլմըշ օլտրզընը, վէ սէնին գալէմ սահիպի խտուկինի պիլէրէք, եանընա ալմըշ իտուկինի վէ քէնտիսինին զայէթ զէնկին օլտրզընը ճէվապէն սէօյլէմէլիսին։ (Տէվամ)

լան գահրաման արգատաշլարընդ՝ Մակաբայէլիլէբին ասել խալէֆէրի օլոշգլարընը իպրազ իթմիշլէր տիր, վէ սիզ տախի չէճաաթ վէ համիյէթը վաթանիյէտէ շանը Պուլկար օրտուսընա միւսաֆի օլտրգունընդը Սիվնիձա, Տրակօման վէ Բիրօթ մուհարէպէլէրինտէ իսպաթ իթմիշսինիզ տիր» տէմիշ տիր։

Էվվէլա 500 քիշիտէն իպարէթ օլան պու թապուրին պիր բուլգը ըմիլիմ՝ Ճատտա թէլէֆ օլուպ, 85 քիշիսի տէ տիկէր գավկալարտա էօլտիւքէրինտէն, շիմտի 250 նէֆէրտէն զիյատէսի եօգ տրը։

* *

Վիէննատան Թայշա եազրլան պիր թէլէկրաֆա կէօրէ, Սրբոյ օրտուսընտա ասքէրլիքտէն գուրթուլմագ իչին քէնտի քէնտիյի սաղաթյանլարըն մրգտարը 800 գատար օլուպ, պունլար սաղ էլլէրինի սագաթլայօրլար ըմրշ։

* *

Ասթրիա խարիճիյէ նէզարէթի թարաֆընտան Սրբոյ վէ Պուլկար մուհարէպէսինէ կէօնտէրիլէն պիր հէքիմին Սոֆիատան եազտրը խուսուսի պիր մէքթուպտա՝ Պուլկար մէճրուհիին վէ խասթէկեանը հագգընտա պէրվէճհը աճի պիր ֆըգրա օգուն մրշ տրը։

«Պազը պէօյուճէք ամէլիյաթը ճէբրահիյէլը իճրա իթտիք։ Պազէն բէք ազըր եարալար՝ մէմուլին դարը գլարագ չօգ գօլայ էյիդչիօրլար։ Պուլկար օրտուսընտա բէք ազ խասթալըգ օլուպ, պունլար՝ թիֆօ, սաթլըճան, խսկալ, արթմա վէ սաիրէսէն իպարէթ տիր։ Սոֆիատա 2000 մէճրուհ թէտավի օլունմագտա իսկ տէ, մէնպար մէմուգտէն ալրնան մալիւմաթա կէօրէ, էլի գատար խասթա անճագ վար տրը։ Պու հիւսնիւ հալ՝ հավանրն թէմիզլիկի վէ սուլրն ալէալրը սայէսինտէ օլուպ, պիր տէ ասքէրէ զայէթ էյի պագրլմասընտան նէչէթ իթմէքտէ տիր։ Ասքէրին սաղլամ օլմասրյա պէրպաէր հիչ պիր չէրի տէ էքրք տեյիլ տիր։ Սոֆիա չէհրի պէօյուք պիր խասթախանէ կիպի օլուպ, էհալինին հէմ մատտեթէն իթտիկի ֆէտաքարլըգլար վէ հէմ պէտէնէն իթտիկի խըտմէթ բէք զիյատէ չայանը մէտհ ու սէնա տրը։ Բրէնս Ալէքսանտր՝ Պուլկարիսթանտա վէ խուսուսիյլէ Շարգի Բումէլիտէ էհալինին էն սէվկիլիլիւ ատամը օլմուշ տրը։ Օրտուկեահրնտա գըյամէթ կիպի կէօնիւլլիւ պուլընրպ, էէվմիյէ պինէրէճ տէ մէճճանէն ասքէրէ խըտմէթ իտէնլէր վար տրը։ Էօյլէ քի, բարա իլէ օլսա պէէքի պու գատար խըտամէթճի պուլընմազ իտի։»

* *

Գաթարատան դեկտ. 19 թարիխիյլէ եազգան պիր թէլէկրաֆա կէօրէ, հիւքիմէթը Օսմանիյէ՝ Ըշգօտարանն ճէնուպ ճիհէթինտէ Գրիւյա նամ մահալատ ասքէր ճէմ իթմիշ օլտրզընտան, Գարատաղ հիւքիմէթի տախի Անթիվարի (Պար) ճիհէթինտէ հուտուտա իլչ թապուր ասքէր սէվգ իթմիշ տիր։

* *

Ամինա կազէթալարընդն պէյանընա կէօրէ, կիրիտատէ Հանեա եունան ժէնէրալ գօնսօլօս մէքիի Մ. Զիկավալա՝ կէրի չաղրըլըպ, եէրինէ Տէրատատէթ ժէնէրալ գօնսօլօսը Մ. Մավրօմաթինին նասպ օլընաճաղը միւհիմմիլ իմիշ։

Մալիւմ տիր քի, Պազը Ալի՝ եունան գապինէթ օսընտան մումարիյէհ Մ. Զիկօվալանընն ինֆիսալինի թալեպ իթմիշ տիր։

* *

Տիւնքի բօսթա իլէ կէլէն դեկտ. 21 թարիխի թան կազէթասընդն պէյանընա կէօրէ։ եունան օրտուսը պիր գաշ հաֆթատան պէրու թէմամրյա հարպ հայինէ վազ իտիմիշ օլուպ, Ամինատա չիմտի իչ գալ օրտու թէշիթի իթմէք վէ պունարընդն գօմանտանլարընը ինթիզամ էյլէմէք մատտէլէրի իւզէրինէ տիւշինիւլիյօր իմիշ Շիմտիյէ գատար պէյնէլ էհալի՝ եալընզ ժէնէրալ Բէթմէզանընն իսմի սէօյլէնմէքտէ օլուպ, մէրքէզի Թէսալիատա Թրհալա չէհրինէ պուլընան գալ օրտույա մուսալիէյհ գօմանտան նասպ օլընաճաղ, վէ Զիվարագաքիս իլէ Գամբանիս նամ մէրալայլար իլէ գայմագամ ՍԹրա. Թօս՝ ժէնէրալ Բէթմէզանընն օրտուսընտա պիրէր քիչիւք գօմանտանլարգարա թային իտիլէճէքլէր իմիշ։ Ամնագ մէգքիւր կազէթանընն գավլինճէ, Եունան օրտուսընտա պէօյիւք մէմուրիյէթլէրէ ատամ պուլմագ պիր տէրէճէյէ գատար գօլայ օլուպ, էն միշքիրի՝ Թօրանրլան եէնի ասքէր իչին մրգտարը քեաֆի զապիթ վէ զապիթ մուավինի պուլմասըտրը։ Պունլարա բէք գիյատէ լիւզում ու իհթիյաճ օյտրզընտան, հարպիյէ նազրրը Մ. Մավրոմիխալի՝ զապիթ մուավինի եէթիշտիրմէք իչին ախիրէն Թէէսիս օլընան մէքթէպի գաբայրպ շակիրտանընը թապուրյարա զապիթ մուավինի նասպ իթմիշ, վէ անլէրէ իքի սէնէ թահսիլտէն սօնրրա անճագ ալապիյէճէքլէրի բիւթպէյէր վերմիշ տիր։ Նազրրը միւշարէյէհ՝ եէնէբէիս թապիր օլունան ասաքիրէ մախսուս օլան մէքթէպի տախի տիկէրի կիպի գաբատրպ, շակիրտանընը զապիթ մուավինի արֆաթը յյա թապուրյարա իտխալ իթմիշ տիր։

Տիկէր թարաֆտան բէիսը միւքէյա Մ. Տէլիեանի՝ մէմնուն օլան վերկիլէրէ զամմ իթտիրմէք վէ պիր թագըմտա եէնի եէնի վերկիլէր իհտաս իթմէք իւզրէ մէճլիսը մէպուսանա պիր չօգ գանուն լայիհալրը գապուլ իթտիրմէկէ ուղրաշմագտա վէ պէօյլէճէ հալը հաղրա միգթազի օլան թէտապիրը մալիյէյի իթթիհազ եյլէմէքտէ օլմազլա, պունտան անյաշլրտրընա կէօրէ, եունան հիւքիմէթի՝ Էվրօբա թարաֆընտան վագը «լան թէէհիտա. թա գուլագ ասմայարագ, քէմալը կէրմի վէ զայրէթլէ մուհարէպէյէ հաղըրլանմագտա տրը։

* *

Սրբպիսթան բէիսը միւքէյասը Մ. Կարաչանին՝ Նոբ Տոյնէ Ամէնոյնէ Ցոբանէ կազէթասընը մուխպիրի իլէ պիր միւքեայէմէսինտէ մուհարէպէնին էսապալը մուճիպէսինէ վէ Սրբպիսթանը Ավսթրիա իլէ իթթիֆագընա մէյրիպէսինտէ տաիր պազը իյզահաթ վերիպ տէմիշ տիր քի, «Պայգան մէսէլէսի՝ պիր մուհարէպէի ազիմէ վէ միւտհիշէ վուգու պուլմատրգճա ֆասլ օլունմայագճագ տրը։ Պու մէսէլէտէ եալընրզ մէնաֆիի միխթէլիֆէ ճարի օլմայրզ։ Բուսիա իլէ Ավսթրիայը պիր մուհարէպէի չէտիտէյէ սէվգ իտէն սէպպլէր տախի մէվճուտ տրը։

«Բուսիա՝ Պայգան ագվամընը իսթիա, վէ Ավսթրիա՝ ագվամը մէզքիւրէ իլէ ագտը իթթիֆագ բոլիթիգասընտա պուլունտրգլարընտան, իյճապը հայինտէ ումումէն էվրօբա տախի Ավսթրիայա մուավինէթ իտէճէք, վէ տէվլէթը միւշարէյէհա գալէպէ էլլէյէճէք տիր։»

* *

Բարիզտէն 15 դեկտ. թարիխիյլէ պէր վէճճը աթի եազրըմրշ տրը։

«Պիր գօնֆէրանս վէ եախսա պիր գօնկրէնին եէնիտէն իճթիմար մէհֆիլը սիյասիյէտէ զանն օլունմայօր։ Շիմտիյէ գատար գապինէլէր պէյինտէ տօղրուտան տօղրույա թէաթի օլունան մուխապէրաթ թէրճիհ օլունուպ, բրօթօգօլ վազը իմզա լագրմ կէլտիկի թագտիրտէ, Ցէրսատէթտէ սիւֆէրանընն եէնիտէն պիր իճթիմար քիֆայէթ իտէճէք տիր։ Պու կիւնքի կիւնտէ Պէրլին ահանամէսինտէ թատիրա. թը միւհիմմէյէ լիւզում կէօրիւնմէ. տիկինտէն, գօնկրէ կիպի պիր մէճ լիսը ալինին ագտը տախի պի լիւզում տրը։»

* *

Էտիրնէտէն դեկտ. 4 թարիխիյլէ պէրվէճհը աթի եազրըմրշ տրը։

Պու քէրրէ Շարգի Բումէլիտէն վիւրուտ իտէն պիրինին վերտիկի մալիւմաթա կէօրէ, Պուլկարիսթան իթթիհատարընն գաթիէն հասրլ օլտրզընտան (՝) վէ տէվլէթը Օսմանիյէ սէնէվի պիր մրգտար վերկի վերիլէճէկինէ տաիր բրէնս Ալէքսանտր թարաֆընտան էհալիյէ խիթապէն եէնի պիր պէյաննամէ նէշր օլունմրշ տրը։

4—5 կիւն էվվէլ երինէ Էսկի Զաղրա էհալիսի թօբլանարագ, իտարէի հազրրէտէն մէճմուն օլմատրգլարընա տաիր պիր պէօյիւք արպէտա չրգարմրշլար տրը։

Պուլկար ասքէրի միյանընտա 3000 գատար Գարատաղը իլէ պիր չօգ Բուսիա կէօնիւլլիւլէրի պուլունրլօր իմիշ։

Բէլգա 9 դեկտ. թարիխիյլէ

Գուվվէի Պուլկարիյէնին բէք էսկի պիր զէմանտա եազտըղրմ պիր մէքթուպտա 39000 գատար բիյատէ 2200 սիւվարի, վէ 130 թօբտան իպարէթ օլտրգընը եազմրշ իտիմ։ Ֆագաթ օ սրբատա Սրբպլար իլէ մուհարէպէյէ պաշլամամրշլար իտի, շիմտի էօյլէ տէյիլ տիր։ մուհարէպէնին կէօսթէրտիկի լիւզում՝ գուվվէի մէգքիւրէնին 3—5 միսլի գատար զիյատէյէմէսինի մուճիպ օլմուշ տրը։

Մէվսուգէն թահգիգ գրլընտրդընա կէօրէ, պու կիւնքի կիւնտէ նիզամիյէ վէ միլիս ասքէրի եինէ էվվէլքի մրգտարտա իսկ տէ, իւսթ թարաֆը պաշը պօղուգ օլմագ, վէ կէօնիւլլիւ վէ էճնէպի օլմագ իւզրէ 130 000 բատտէսինտէ օլուպ, պունլարտան 36 000 նէֆէրի Շարքէօյ (Բիրօթ)տէ տիր։

Վիտին ճիվարընտա եալընդզ 23000 գատար ասքէր վար տրը։

Տիկէրլէրի տախի սաիր լագրմ օլան նօգթալարտա իգամէ օլընմրշլար տրը։

Պու քէրրէ 21 թօբ իլէ 3000 սանտրզ թիւֆէնք կէմիշ իսկ տէ, մահալը վիւրուտի մալիւմ տէյիլ տիր։

Պուլկարիսթանընն գուվվէի ումումիյէսի պունտան զիյատէյէ չրգամայաճաղը՝ շիմտիյէ գատար ասքէրլիք իտէպիլէճէք նէ գատար ատամ վար իսկ թօբլանմրշ օլմասը իլէ մէրթէպէի սիւպութ տէ տիր։

Զարուրէթ վէ սէֆայէլէ թագաթֆէրտա պիր հալատ իքէն, ասի բէիսլէրինին իթթիհատ հազգընտա օլան ինատ վէ իսրարարընտան տօլայը կէօսթէրմէքտէ օլտրգլարը գուվվէի թէհտիտիյէ՝ Պուլկարլարը անլէրէ իթաաթա մէճպուր իտիյօր։

Էվվէլ ու ախէր եազրլարընը իւզրէ Սրբպլրլար իլէ վուգու պուլան մուհարէպէլէրինտէքի զայիֆաթլարը բէք քիւլլիյէթլի օլուպ, շիմտիքի հալտէ խասթախանէլէրտէ վէ քէօյլէրտէքի խանէլէրինտէ պուլունան խասթէկեան վէ մէճրուհիին ատէտի 8000 գատար թախմին օլունյօր։

Գրէշ՝ քէնտիլէրինէ ֆէվգէլատէ իյրասը միշքիլաթ էյլէմիշ տիր։ Հաթա կէչէնէրտէ Ֆիլիպէ, Թաթարբազարճգ վէ ճիվարընտան Պուլկար ասքէրի իչին թօբլանմրշ, վէ թէտարիք իթմիշ օլտուգլարը էշեալը գարընը քէսրէթինտէն տօլայը Գաբուճգ Պալգանընտան կէչիրէմէմիշլէր տիր։ Գէշագ պիլէ իչլէմէյօր իմիշ։

Էշեակ մէգքիւրէնին պիր չօղու եօլտա զայ վէ թէլէֆ օլմուշ տրը։

Խաթթը իմթիյազ պօյունտա հէման հիչ քիմսէ եօգ կիպի տիր։

Ցիւն էտիրնէ իանէի ասքէրիյէ գօմիսիոնը թարաֆընտան 900 գատար խըրգա իլէ օլ մրգտար եունն չօրապրն իչիւնճի տէֆա օլարագ ճիհէթը ասքէրիյէյէ թէսլիմ օլունտրը իշիսիմիշ տիր։

Սայէի Շահանէտէ ասաքիրը Օսմանիյէնին տիլիահը ալի վէճհէյէ ըրֆահիյէթ վէ իսթիրահաթլարընա հագիգաթէն իթինա վէ տրգգաթ օլունրյօր։

Պուրատաքի Օսմանլը ասքէրինին մրգտարընա նազարէն խասթէկեանընն ատտի անճագ 100տէ 2 նիսպէթինտէ օլտուղը մուհագգագտրը։

* *

Բէլգա Էսիրնէյէն 9 դեկտ. թարիխի իլէ ալընան մէքթուպ տրը։

Հէր նէ էսպապա մէպնի իսկ, երինէ ասքէր թօբլամագ իւզրէ բրէնս Ալէքսանտր թարաֆընտան Շարգի Բումէլիյէ էմրլէր կէլմիշ, վէ արթրգ կէօնտէրիլէճէք քիմսէ գալմամրշ օլտուղընտան, էհալի էկէր Շարգի Բումէլիին իթթիհատը Պուլկարիսթան իլէ հասրլ օլմուշ իսկ, քէնտիլէրինճէ գանաաթպախշ օլաճագ սուրէթտէ բրէնս թարաֆընտան իլան խարիպ, գավիճն թէէմինաթ վերիլմէսի, վէ իթթիհատ եօգ իսկ, Պուլկարիսթանը պուրատան ասքէր այմաղա վէ թօբլամաղա հագգը օլամայաճաղընը պէյան, վէ շիմտիյէ գատար պու եիւզտէն կէօրմիշ օլտուգլարը զարար վէ խասարա արթրգ թէհամմիլ իտէմէյէրէք սօն տէրէճէյէ գատար մուգապէլէ իտէճէքլէրինի տէրմէյան էյլէմիշլէր տիր։

Էհալիի մէգքիւրէնին չու սուրէթլէ վուգու պուլան իֆատէլէրի Սոֆիայա եազրըմրշ, վէ վիւրուտ իտէն ճէվապտա իթթիհատընը հէնուզ թասդիգ օլունմատրը (5-6 կիւն էվվէլ թասդիգ օլունտրդրնա տաիր բրէնս թարաֆընտան պիր պէյաննամէ նէշր իտիմիշ օլտուղը մալիւմ տիր։ ։)

Վէ ֆագաթ Սրբպլրլարն գարար վէրմիշ օլտուգլարը մուհարէպէտէն հէր սուրէթլէ Պուլկարիսթան մուհաֆազա իտիլիր իսկ, Շարգի Բումէլի տախի տիւշմանընն թէճավուզընտան մահֆուզ պուլունճաղը վէ ասքէր վերմէք իչիւն ճէպր կէօսթէրիլիճէկի պիլպէյան, ատէթա իսթիմատտ թարզընտա իտարէի քէլամ գրլընմրշ տրը։

Պունրն իւզէրինէ էհալիի մէրգումէ՝ պիր մահալէ թօբլանրպ, վէ պիր տահա իսթիշարէ իտուպ, նէթիճէկի գարարլարընը պիլտիրէճէքլէրինի սէօյլէմիյէր տիր։

Շու մալիւմաթը վերէն զաթ՝ հարէքէթ իթմիշ օլտուղընտան, վէ պինանէնալէյհ նէթիճէսինէ տաիր մալիւմաթ վերմէտիկինտէն, ախէր վաէթա իլէ ալընաճաղ մալիւմաթըն պաշգաճա եազըլաճաղը թապիի տիր։

Եինէ մէրգումրն իֆատէսինէ կէօրէ, կէրէք կէօնիւլլիւ վէ կէրէք ճէպրէն օլարագ Ֆիլիպէտէ խալիճէ Պուլկար թէճէմմիւ իթտիրիմիշ իսկ տէ։ ճիւմէսի 16 եաշլարընտան 20 եաշլարընա գատար պիր թագըմ չօճուգլարտան իպարէթ իմիշ։

ԿԱԹՈՂԻԿՈՍ ՄԷՍԷԼԷՍԻ ՎԷ ՄԻԼԼԷԹ ՄԷՃԼԻՍԸ ՈՒՄՈՒՄԻՍԻ

(Տէ-Նէ՝ Նէ-Թէ-Գէ-Ռէ-Ռէ)

(Յետ ընթերցման)

Թնկրեան Ա. էֆ.—Ահա սոյն հաշտարար առաջարկն է զոր կը յանձնեմ Պատկ. Ժողովոյդ խորին ուշադրութեան և իմաստութեան։

Ատենապետ էֆ.—(Խօսից տումարը քննելով)։ Պերպէրեան էֆէնտի երկրորդ անգամ խօսք ուզած է պատասխանելու համար իւր ընդդիմախօսից։ Եւ ըստ օրում Ատենաբան մը իրաւունք ունի մի և նոյն խնդրոյն վրայ երկու անգամ խօսք առնելու, ուստի վերստին իրեմ կը հրաւիրեմ զինքն։

Պերպէրեան Ռ. էֆ.—(Բեմն ելնելով) ինձմէ անմիջապէս յետոյ խօսք առնլով Արքիեպիսկոպոս էֆէնտի՝ կարծեց թէ ես ըսած լինիմ որ օծենք իսկոյն զՄելքիսեդեկ Սրբազան, եւ ջանաց իբր թէ ցոյց տալ մի այդպիսի ձեռնարկի անկարելութիւնն կամ անտեղութիւնն, գործածելով այնպիսի ձեւեր, այնպիսի ասութիւններ, զորօրինակ «Սրբոյն Զմիւռնիոյ կաթողիկոս» ևայլն, որք պատիւ չեն բերեր խնդրոյն վեհութեանն, վանդի կատակերգական են։ Մեք, երբ կ'երդնեմք խօսիլ սոյն խնդրոյն վրայ, կը խօսինք բոլորովին տգորեալ նորա մեծութեամբն ու կարեւորութեամբ, զգածեալ սրտով կը խօսինք։ իրենք թեթեւ սրտով կը խօսին։ կարող են։ բայց մենք ժամանակ չունինք այդպիսի կատակերգութեանց պատասխանելու։ իմ առաջարկս նպատակ ունէր որոշել այն դիրքն զոր Մելքիսեդեկ Սրբազան պարտի ունենալ յետ այսորիկ Ազգին մէջ։ Նա Ազգային ժողովոյս 42 քուէներն ստանալէ յետոյ՝ յէմիածին գումարեալ Համազգային ժողովոյն ամբողջ քուէները չահեցաւ, և բոլոր Ազգին ստուար մեծամասնութեան ձայնովն ընտրուեցաւ ի Գահ կաթողիկոսութեան Ամենայն Հայոց։ Պիտի կրնա՞նք յետ այսորիկ իբրեւ պարզ եպիսկոպոս նկատել զնա, ամենուն ձայնովն Աստուծոյ ձայնովն ընտրեալն։ Ուստի կառաջարկէի՝ խնդրոյն այս անակնկալ երեւութին առջեւ և էյմիածնայ կաթողիկոսական Աթոռոյն բստացած անկանոն դրից միջոցին՝ զէթ հռչակել զինքն «ընտրեալ կաթողիկոս» և կոչել զՆորին Սրբազնութիւնն «Ամենապատիւ» տիտղոսով։

Ապա խօսեցաւ եկեղեցւոյ միութեան խնդրոյն վրայ և վտանգի մէջ տեսաւ զայն։ Արդէն Մեծամասնութեան Ցեղեկագիրն իւր բոլոր ոյժը մէկէն ի մէկ հաւաքած էր այդ կէտի վրայ և զայն հիմ ըրած էր իւր եզրակացութեանց։ Բայց փոքրամասնութեան այն առաջարկն՝ թէ չարունակենք զյիշատակութիւն անաւան հանգուցեալ կաթողիկոսին՝ կը ցրէ այդ մասին ամէն կասկած։ Եկեղեցւոյ միութիւնն հիմնեալ կայ Սրբոյն Գրիգորի Աթոռոյն վրայ, զոր Ազգը կը ճանաչէ իբրև ընդհանրական։ երբ այդ Աթոռէն բաժնուելու խօսք չկայ, ո՞ւր է միութեան ըսպառնացող վտանգը։ Այդ Աթոռին վրայ բարձրացողին հետ Ազգը կը ընայ խնդիր ունենալ։ բայց այս չի նշանակեր թէ կը մերժէ զայն, մանաւանդ թէ կուզէ նորա մեծութիւնը, սրբութիւնը և ընդհանրականութիւնը պաշտպանել։ Արդէն մեր Ռուսահայ եղբարքս ալ բոլորովին համերաշխ և զգացակից են մեզ հետ այս խնդրոյն մէջ և ոչ նուազ կը ցաւին նոքա ալ Մակարայ հաստատութեան վրայ։ ինչպէս բնական է, քանի որ ո՛չ մէկ աշխարհական պատգամաւոր քուէ տուաւ անոր, որպէս թղթակցութիւնք կը հաստատեն։ ամէն օր։ Ուստի անտեղի է այդպիսի երկիւղներով պաշարել մտքերը։

Հաճեան էֆէնտի ևս խօսելով, բաւ թէ Ազգ։ ժողովս ընդունած է արդէն «քանտիտայի» դրութիւնը։ Զրպարտութիւն մ'է այդ Ազգային ժողովոյն դէմ և յանուն Ազգի կը մերժեմ զայն։ ժողովս՝ 1866է ի վեր՝ ամէն առթիւ մերժած է զայդ դրութիւն։ Ինչ գրեցինք անցեալ տարի և այս տարի Էյմիածնի Սինոդին։—թէ մեք իրենց կը յղենք մեր երեք ընտրելեաց անուններն հանդերձ իրենց քուէներով, որպէս զի էյմիածնի Ընտրողական ժողովոյ մէջ տրուած քուէներուն վրայ բարդուին, և «Ով որ ստանայ առաւելագոյն քուէն, նա հռչակուի կաթողիկոս Ամենայն Հայոց»։ Բացորոշ չէ՞այս։ և քանիցս այսպէս յայտարարեցինք։ վերջին անգամ յատկապէս զՀայր Մկրտեան ուղարկելով գրով և յատուկ սոյնիմաստ յայտարարութեամբք։ Հոգելոյս Ներսէս Պատրիարքն յիշուեցաւ։ է՛հ, նա չէ՞ր որ նոյն իսկ Ռուսական հողոյն վրայ, ի Ս. էյմիածին, բացէ ի բաց յայտարարեց ընդդէմ Պալաժէնիոյ՝ որ երկրին օրէնքն է՝ թէ «քանտիտատ ոչ ընտրեմ»։ Նա արիութիւն ունեցաւ Ռուսիոյ մէջ բողոքել Ռուսական օրէնքին դէմ, մինչդեռ մեք հոս ճիգ հանել կը վախնամք»։ . . .

Նուրեան Ց. էֆ.— (Ընդմիջմամբ) Հոգելոյս Ներսէս Սրբազանի այդ յայտարարութիւնն էյմիածնի Ընտրողական ժողովոյն չրջանակէն դուրս չէ ելած։ Գացէ՛ք Բեզբրսպուրկի Դիւանաց մէջ նայեցէք թէ այդ տեսակ գիր մը գոյութիւն ունի՞ միթէ։

Փափազեան Ս. էֆ.—(Ա. Նուրեան էֆ.) Նո՞ր իմացաք որ այդ գիրը Ընտրողական ժողովոյ մէջ ստորագրուելէ վերջ Բեզբրսպուրկ չէ ղրկուած։

Նուրեան Ց. էֆ.—(Պատասխանելով) Ոչ։ Նոր չիմացայ։

Ատենապետ էֆ.—Շարունակեցէք, Պերպէրեան էֆէնտի։

Պերպէրեան Ռ. էֆ.— Ասիկայ պատմական է։ 1866ին մեր Պատգամաւորք պաշտօնապէս յայտարարեցին թէ կը մերժեն քանտիտայական դրութիւնն։ Եւ կը յաւելում թէ նոյն իսկ Սինոդին համար և Ռուսահայոց համար ձեւական բան մը միայն նկատուած էր ցայսօր։ Եթէ Ազգն ընդունած էր քանտիտայի դրութիւնն, ինչո՞ւ ուրեմն ի Ս. էյմիածին կատարուած ընտրութենէն յետոյ, Ազգային ժողովս, Ս. Պատրիարք Հայրն, վարչութիւնն փութացին շնորհաւորել զՍ. Մելքիսեդեկ Սրբազան իբրեւ կաթողիկոս Ամենայն Հայոց։ Ինչո՞ւ Համազգային Ընտրողական ժողովն. Սինոդն, նորա նախագահն և բազումք ի Ռուսահայոց շնորհաւորական հեռագիրներ ուղղեցին առ Մելքիսեդեկ Սրբազան, և ոչ ոք խորհեցաւ շնորհաւորել նաեւ զՄակար Սրբազան, քանի որ ըստ քանտիտայական դրութեան հաւանականութիւն կար և նորա հաստատման։ Ոչ։ Ազգն երբէք չէ ընդունած քանտիտան։ Նոր բան է այս։ Կըսէք թէ ի բացակայութեան կաթողիկոսի չէ կարելի փոփոխում մտցնել օրինաց մէջ։ 1884ին կաթողիկո՞ս կար, երբ նոքա՝ որք այսպէս կը խօսին այսօր՝ կառաջարկէին և կը պաշտպանէին 1884ի օրէնքն որ Պալաժէնիոյ օրէնքը չէ։ Ի՞նչ տարբեր կը խորհէին այն ատեն։ Ես բնաւ ուղղութիւն, անկեղծութիւն չեմ տեսներ։

Հաճեան էֆէնտի կը փափաքի Զարեհ Աղայ մասին ամէն կասկած։ Եկեղեցւոյ միութիւնն հիմնեալ կայ Սրբոյն Գրիգորի Աթոռոյն վրայ, զոր Ազգը կը ճանաչէ իբրև ընդհանրական։ երբ այդ Աթոռէն բաժնուելու խօսք չկայ, ո՞ւր է միութեան ըսպառնացող վտանգը։ Այդ Աթոռին վրայ բարձրացողին հետ Ազգը կը ընայ խնդիր ունենալ։ բայց այս չի նշանակեր թէ կը մերժէ զայն, մանաւանդ թէ կուզէ նորա մեծութիւնը, սրբութիւնը և ընդհանրականութիւնը պաշտպանել։ Արդէն մեր Ռուսահայ եղբարքս ալ բոլորովին համերաշխ և զգացակից են մեզ հետ այս խնդրոյն մէջ և ոչ նուազ կը ցաւին նոքա ալ Մակարայ հաստատութեան վրայ։ ինչպէս բնական է, քանի որ ո՛չ մէկ աշխարհական պատգամաւոր քուէ տուաւ անոր, որպէս թղթակցութիւնք կը հաստատեն։ ամէն օր։ Ուստի անտեղի է այդպիսի երկիւղներով պաշարել մտքերը։

Հաճեան էֆէնտի ևս խօսելով, բաւ թէ Ազգ։ ժողովս ընդունած է արդէն «քանտիտայի» դրութիւնը։ Զրպարտութիւն մ'է այդ Ազգային ժողովոյն դէմ և յանուն Ազգի կը մերժեմ զայն։ ժողովս՝ 1866է ի վեր՝ ամէն առթիւ մերժած է զայդ դրութիւն։ Ինչ գրեցինք անցեալ տարի և այս տարի Էյմիածնի Սինոդին։—թէ մեք իրենց կը յղենք մեր երեք ընտրելեաց անուններն հանդերձ իրենց քուէներով, որպէս զի էյմիածնի Ընտրողական ժողովոյ մէջ տրուած քուէներուն վրայ բարդուին, և «Ով որ ստանայ առաւելագոյն քուէն, նա հռչակուի կաթողիկոս Ամենայն Հայոց»։ Բացորոշ չէ՞ այս։ և քանիցս այսպէս յայտարարեցինք։ վերջին անգամ յատկապէս զՀայր Մկրտեան ուղարկելով գրով և յատուկ սոյնիմաստ յայտարարութեամբք։ Հոգելոյս Ներսէս Պատրիարքն յիշուեցաւ։ է՛հ, նա չէ՞ր որ նոյն իսկ Ռուսական հողոյն վրայ, ի Ս. էյմիածին, բացէ ի բաց յայտարարեց ընդդէմ Պալաժէնիոյ՝ որ երկրին օրէնքն է՝ թէ «քանտիտատ ոչ ընտրեմ»։ Նա արիութիւն ունեցաւ Ռուսիոյ մէջ բողոքել Ռուսական օրէնքին դէմ, մինչդեռ մեք հոս ճիգ հանել կը վախնամք»։ . . .

Նուրեան Ց. էֆ.— (Ընդմիջմամբ) Հոգելոյս Ներսէս Սրբազանի այդ յայտարարութիւնն էյմիածնի Ընտրողական ժողովոյն չրջանակէն դուրս չէ ելած։ Գացէ՛ք Բեզբրսպուրկի Դիւանաց մէջ նայեցէք թէ այդ տեսակ գիր մը գոյութիւն ունի՞ միթէ։

Փափազեան Ս. էֆ.—(Ա. Նուրեան էֆ.) Նո՞ր իմացաք որ այդ գիրը Ընտրողական ժողովոյ մէջ ստորագրուելէ վերջ Բեզբրսպուրկ չէ ղրկուած։

Նուրեան Ց. էֆ.—(Պատասխանելով) Ոչ։ Նոր չիմացայ։

Ատենապետ էֆ.—Շարունակեցէք, Պերպէրեան էֆէնտի։

Պերպէրեան Ռ. էֆ.— Ասիկայ պատմական է։ 1866ին մեր Պատգամաւորք պաշտօնապէս յայտարարեցին թէ կը մերժեն քանտիտայական դրութիւնն։ Եւ կը յաւելում թէ նոյն իսկ Սինոդին համար և Ռուսահայոց համար ձեւական բան մը միայն նկատուած էր ցայսօր։ Եթէ Ազգն ընդունած էր քանտիտայի դրութիւնն, ինչո՞ւ ուրեմն ի Ս. էյմիածին կատարուած ընտրութենէն յետոյ, Ազգային ժողովս, Ս. Պատրիարք Հայրն, վարչութիւնն փութացին շնորհաւորել զՍ. Մելքիսեդեկ Սրբազան իբրեւ կաթողիկոս Ամենայն Հայոց։ Ինչո՞ւ Համազգային Ընտրողական ժողովն. Սինոդն, նորա նախագահն և բազումք ի Ռուսահայոց շնորհաւորական հեռագիրներ ուղղեցին առ Մելքիսեդեկ Սրբազան, և ոչ ոք խորհեցաւ շնորհաւորել նաեւ զՄակար Սրբազան, քանի որ ըստ քանտիտայական դրութեան հաւանականութիւն կար և նորա հաստատման։ Ոչ։ Ազգն երբէք չէ ընդունած քանտիտան։ Նոր բան է այս։ Կըսէք թէ ի բացակայութեան կաթողիկոսի չէ կարելի փոփոխում մտցնել օրինաց մէջ։ 1884ին կաթողիկո՞ս կար, երբ նոքա՝ որք այսպէս կը խօսին այսօր՝ կառաջարկէին և կը պաշտպանէին 1884ի օրէնքն որ Պալաժէնիոյ օրէնքը չէ։ Ի՞նչ տարբեր կը խորհէին այն ատեն։ Ես բնաւ ուղղութիւն, անկեղծութիւն չեմ տեսներ։

Հաճեան էֆէնտի կը փափաքի Զարեհ Աղայ մասին ամէն կասկած։ Եկեղեցւոյ միութիւնն հիմնեալ կայ Սրբոյն Գրիգորի Աթոռոյն վրայ, զոր Ազգը կը ճանաչէ իբրև ընդհանրական։ երբ այդ Աթոռէն բաժնուելու խօսք չկայ, ո՞ւր է միութեան ըսպառնացող վտանգը։ Այդ Աթոռին վրայ բարձրացողին հետ Ազգը կը ընայ խնդիր ունենալ։ բայց այս չի նշանակեր թէ կը մերժէ զայն, մանաւանդ թէ կուզէ նորա մեծութիւնը, սրբութիւնը և ընդհանրականութիւնը պաշտպանել։ Արդէն մեր Ռուսահայ եղբարքս ալ բոլորովին համերաշխ և զգացակից են մեզ հետ այս խնդրոյն մէջ և ոչ նուազ կը ցաւին նոքա ալ Մակարայ հաստատութեան վրայ։ ինչպէս բնական է, քանի որ ո՛չ մէկ աշխարհական պատգամաւոր քուէ տուաւ անոր, որպէս թղթակցութիւնք կը հաստատեն։ ամէն օր։ Ուստի անտեղի է այդպիսի երկիւղներով պաշարել մտքերը։

Հաճեան էֆէնտի ևս խօսելով, բաւ թէ Ազգ։ ժողովս ընդունած է արդէն «քանտիտայի» դրութիւնը։ Զրպարտութիւն մ'է այդ Ազգային ժողովոյն դէմ և յանուն Ազգի կը մերժեմ զայն։ ժողովս՝ 1866է ի վեր՝ ամէն առթիւ մերժած է զայդ դրութիւն։ Ինչ գրեցինք անցեալ տարի և այս տարի Էյմիածնի Սինոդին։—թէ մեք իրենց կը յղենք մեր երեք ընտրելեաց անուններն հանդերձ իրենց քուէներով, որպէս զի էյմիածնի Ընտրողական ժողովոյ մէջ տրուած քուէներուն վրայ բարդուին, և «Ով որ ստանայ առաւելագոյն քուէն, նա հռչակուի կաթողիկոս Ամենայն Հայոց»։ Բացորոշ չէ՞ այս։ և քանիցս այսպէս յայտարարեցինք։ վերջին անգամ յատկապէս զՀայր Մկրտեան ուղարկելով գրով և յատուկ սոյնիմաստ յայտարարութեամբք։ Հոգելոյս Ներսէս Պատրիարքն յիշուեցաւ։ է՛հ, նա չէ՞ր որ նոյն իսկ Ռուսական հողոյն վրայ, ի Ս. էյմիածին, բացէ ի բաց յայտարարեց ընդդէմ Պալաժէնիոյ՝ որ երկրին օրէնքն է՝ թէ «քանտիտատ ոչ ընտրեմ»։ Նա արիութիւն ունեցաւ Ռուսիոյ մէջ բողոքել Ռուսական օրէնքին դէմ, մինչդեռ մեք հոս ճիգ հանել կը վախնամք»։ . . .

Նուրեան Ց. էֆ.— (Ընդմիջմամբ) Հոգելոյս Ներսէս Սրբազանի այդ յայտարարութիւնն էյմիածնի Ընտրողական ժողովոյն չրջանակէն դուրս չէ ելած։ Գացէ՛ք Բեզբրսպուրկի Դիւանաց մէջ նայեցէք թէ այդ տեսակ գիր մը գոյութիւն ունի՞ միթէ։

Փափազեան Ս. էֆ.—(Ա. Նուրեան էֆ.) Նո՞ր իմացաք որ այդ գիրը Ընտրողական ժողովոյ մէջ

մաթէօր վէ մուպասսրան վէ գոլեբ-լարը՝ 307 չիֆթ եուն չօրապ։

* * *

Զաղի Ահմէտ Մուխթար բաշա հազրէթլերի 2 բէս թօք պէկիրի։— Ատիլէ նէզարէթի մահքէմէի իսթինաֆ հուզուգ գբսմը հէյլեթի իլէ խիւլաֆաար 28 ատէտ միւչէմմա եազմուրլրգ— Եիւքսէք Գայտրբրմ ճիվարբնտա Մօլլա Քիւրանի մահալլէսի էհալիսի իքինճի տէֆա օլարագ 17 ատէտ խբրգա — էթ Եէմէզ ճիվարբնտա Պայազիտ Ճէտիտ մահալլէսի էհալիսի 4 ատէտ խբրգա—Գատբրկա ճիվարբնտա Պասթանի մահալլէսի էհալիսի 258 ատէտ խբրգա իլէ 328 չիֆթ եուն չօրապ— Տէրսաատէթ չէքէրճի էնանֆը 280 ատէտ խբրգա — Թարիգը ալիյէի Սինպիլիլէ ազասբնտան Ահմէտ տէ-տէ 25 ատէտ խբրգա— Իսկիւտարտա ժանտարմա սիվարի ալայը Գիւնճիւ Թապուրբնդն Յիւնճիւ պէօլիկի միւլազիմի Իսմայիլ աղա 15 չիֆթ եուն չօրապ — Մբսբր չարշբսբնտա բամպուգճը էսնաֆը 200 չիֆթ եուն չօրապ—Բուս բաթրիգխանէսի իքինճի տէֆա օլարագ 200 չիֆթ չիզմէ։

* * *

Պու քէրբէ տէօրտիւնճիւ գաֆիլէ օլարագ, պիթթէրթիպ մինթան 3 տէնը մէվզու 2950 ատէտ խբրգա իլէ 1800 ատէտ ֆանէլա չաքէթ վէ կէսմէլ էք վէ 2000 չիֆթ եուն չօրապ, 100 ատէտ միւչէմմա եազմուրլրգ մէմուրիլէր Թէվֆիէն, Իտարէ Իմմասուսէնին բօսթա վաբօրնտա պիթթահմիլ պիկա իճրէթ Սէլանիկէ նազլի վէ սէվգ օլընտրը վէ օրատան տօրուճա Ալասօնիա ֆբրգաի ասքերիլէսինէ կէօնտէրիլիպ թապուրլարա պիթթէվզի վիրուճա իտէճէք մագպուզ մագպաթ պարը իւկէրինէ իլանը քէֆիլէթ գբլընը։

ՄԻԻԹԷՖԷՐԻԳԱ

Միւճթէմէաի Ամէրիգա ճիւմհուրիէթինին բէհսբ սանիսի Մ. Հէնրիգսին՝ վուգուը վէ ֆաթբնա մէպնի, Ամէրիգա հիւքիւմէթի՝ ուժամէն 30 կիւն մաթէմ թութուլմասընը էմրի իթմիշ օլմազլա, Տէրսաատէթ Ամէրիգա սէֆարէթինին գարագօլ սէֆինէսի էվվէլքի կիւն եարբմ պարագ չէքմիշտիր։

—

Բօրթուգալին բայթախթր օլան Լիզպօն չէհրինտե հիւքիւմէթի Սէնիէ՝ պու քէրբէ պիր պաշ չէհպէնտերբ նապպ իթմիշ տիր։

ԹԷՎՖԻՀԱԹ

Էտիրնէ վիլայէթի տախիլինտե քեանին Թրընօվա գազասը գայմագամլըղը՝ Ալբ Զէլէպի գայմագամը սապրգ Ֆէրիտ էֆէնտիյէ։

Վիլայէթը մէգքիրբ տախիլինտե քեանին Ալբ Զէլէպի գազասը գայմագամլըղը Թրընօվա գայմագամը սապրգ Ալի Նասիպ էֆէնտիյէ։

Պէյրութ բուսուսաթ նազբրը ճէմալ պէյէ բիւթպէի սանիյէ սընֆը միւթէմայիզի,

Իմլաքը Հիւմայուն գալէմի միւտիրլիթինէ թարին պուլբրլան Ցուլյունը Ուժամիյէ վարիտաթը մուխասսէսէսի իտարէսի մէմուրլարընտան Զէքի Էֆէնտի սանիյէ սընֆը սանիսի թէվֆիհ պուլբրլմշ տբը։

* * *

Պէլճիգա պանգասը մէմուրլարընտան Մ. Հանրի Տիմարթօյա Գիւնճիւ Մէճիտի նիշանը իհսան պուլբրլմշ տբը։

ՍԱՐՄԱՓԻՑԷ

ԷՎՐՕՊԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Լօնտրա 24 Դեկտ.

Ինկլիզէսահամ Ինկ. Լիր.	99-7/16
Սամ. էսհամը աչբլոը	14-5/16
» » գաբանը	14-1/4
» » Սէրի Ա	26-1/2
» » » Պ	16-
» » » Ս	14-1/4
Օթման 1871	66-1/2
Օսմանլը Պանգասը	9-7/8
Ռուսիա իսթիգրազը	95-1/4
Մբսբը աույ. մութահբրտ	63-5/8
» իսթիյազլը	87-1/4
Տարիա Սանիէ (Մբսբը)	61-1/2
Ռօչիլտ իսթիգրազը	88-
Մա արիսթ. էահամը 1877	-
Գամվիս Բարիզ 5 այ վատէ	-

Բարիզ 24 Դեկտ.

Ֆրանս. ֆահ. 3 % Ֆր.	80-07 1/2
» » 4 1/2 %	109-17 1/2
Եէնի Սամ. էսհամը աչբլոը	14-40
» » » գաբանը	14-40
Մէտոպոլէ	
Սեռի Պ.	16-20
» Ս.	14-40
Ռումէլի չըմէնտիֆէրի	63-62 1/2
Օսմանլը Ըէժիսի էսհամը	-
Օսմ. Պանգասը	497-50
Ֆրէսի Լիոնէ	523-75
Ֆրէսի Փոնտէ	1340-
Լիսն ազսիօնը	1236-25
Սուէյշ ագսիօնը	2175-
Ռուսիա 5 % 1877	101-3/4
Իթալիա էսհամը	97-75
Մաչբ Փոնտ. մութահբրտ	322-50
» » 5 % 1879	279-37 1/2
Նամբիս 3 այ վատէ	25-25

—

ՎԻԵՆՆԱ 24 Դեկտ.

Լոնտրա իւպէրինէ գամվիս	126-40
Ռուսկի չըմէնտիֆէրի	17-(.)

—

ԳԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Իսպ. ռամ. տիւն ագ. գար.	15-22
Ռուս ոսպահ աչբլոը	15-24
Մբսբը մութահբրտ. գար.	70-22 1/2
Ռուս ոսպահ աչբլոը	70-20
Սեռի Ա.	26-10
» Գ.	15-30
» Դ.	15-25
Ռումէլի չըմէնտիֆէրի	35-50
Ագչէ ֆայիզի	6-
Ընբօր Ղբ.	00-
Էնվալէ տէ »	00-

—

ՊԱՆԴԱ ԱԳՍԻՕՆԼԱՐԸ

Ֆրէսի ժէնէրալ	6- 5
Մթամայլ պանգասը	3-30
Օսմէթէ ժէնէրալ	3-20
Թրամվայ	2-92 1/2

ԱԳՕՐԷԼԷՐԻՆ ՖԻՑԱՐԸ

Սամ. լիրասը 100 դրշ.-ասան	Ղ. Բր.
Գէյլաչ մէհմէտչէ ֆարագը	107-36
Մէթ ալիք »	98-
Գէչլիք »	102-20
Ալիբլուզ »	102-20
Դամէք	-
Ինկիլիզ լիրասը	110-04
Եբանսբզ ալթունը	37-20
Ռոլ	90-12
Գէլմից ալթունը	51-10
Նարսօն գայմէսի	9-30

ԻԼԱՆԱԹ

ՊԱՂԸ ՍԷՐԱՕՔԷՐԻ ՃԱՆԻՊԷ ԱԼԻՍԻՆԷՆ

—

Էրզագ անպարը իչին միւպայաս օլունանճագ օլան պին սանտրգ Ամէրիգա կաղընն պէհէր սանտրզը օթուզ պիր զրուչա օլարագ թալիպի էօհտեսինտե օլուպ, իչպու ֆեանունը էվվէլը բուսինին օն տէօրտիւնճի ճուժաա էրթէսի կիւնիւ գարարը գաթիսի վերիլէճէկինտէն իթայէ թալիպ օլանլարընն Լէվազիմաթը Ուժամիյէ տարիբսինէ կէլմէլէրի իլան օլունը։

11 քեանունը էվվէլ 301

3—2

Զարչուի քէպիրտե Գալրագճըլար պաշընտա մանիֆաթուրաճը Մագասա վէ պիրատէր վէ չէրիքի Տիգրան Էպէեանլարընն իճիասարը հագգընտա լաղամ կէլէն մուամէլաթը գանունիյէ քեամիլէն իճրա օլունմըշ օլտըղընտան, միճիսանը մէրգումընն զիմմէթէրինտե ալաճաղը օլանլարընն գանուննամէի թիճարէթին 211ինճի մատէսի մուճիպինճէ, միճիսան թարաֆընտան թէքլիֆ օլունանճագ գանգարտամ օնը միւգաքէրէ վէ գարարլաշըրըլմասը իչին իշպու 1301 սէնէսի քեանունը էվվէլին 19ընճը բէնճէշնպիհ կիւնիւ սաաթ 8տա իքինճի մահքէմէի Թիճարէթէ կէլմէլէրի իլան օլունը։

Պուլկար տաղը մասէնի հասբլաթրնտան օլարագ 2 թագըմ 108670 տիրհէմը ճէտիտ 420 քիսուր սիմ իլէ 717 տիրհէմ 873 քիսուրը ալթունրն միւգայէտսի տէրտէսթը իճրա պուլունտրգընտան, վէ իշպու քեանունը էվվէլին 19ընճը բէնճշենպիհ կիւնիւ միւգայէտսի ալենիյէսի իճրա գբլինճաղընտան, թալիպ օլանլարը եէվմը մէգքիւրտէ սաաթ 8 պուչուգ բատաէլէրինէ տէթօգիճօ վէ միւթէպէր քէֆիլլերի իլէ Օրման վէ Մէատին մէհլիսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի իլան օլունը։

12 քեանունը էվվէլ 301

Տէրսաատէթ Պիտայէթ մահքէմէսի Իքինճի Հուգուգ տարէթսինտէն 3 նիսան սէնէ 301 թարիխի վէ 26 նուամէրօլը վէրիլէն պիր գոճա իլամ մուճիպինճէ հէլվանը Խամայլ ուսթանը պէտէլը սուլճ օլարագ Սրատիգ հանրա տէյնի օլան մէպալիդին թէսվիրէսի իչին մէրգումընն էօհտէի թասարուֆընտա պուլունան Ճէբրահ բաշտա Ճանպազիյէ ճամիի չէրիֆի ավլուսը էօնիւ ճատտէի մէգքիւբ իլէ մահտուա 14 արշընը ճէտիտ 24 արշընն 8 բարմագ արսա իւզէրինէ մէպնի ֆէվգինտե պիր օտա վէ ապէքթխանէ վէ թահքընտա պիր պօտրումը հավի 33 նուամէրօլը քեարկիր պիր պպպ հէվլանը տիւքքանը թէմամը պուլունան ագաէմ պիրմիւզայէտ լիրա 100 դրշ. հիսապը իլէ 7500 դրշ.տա թալիպի էօհտեսինտե թէգաբրու իթմիշ օլաղընտան, թարիխը իլանտէն իթիպարէն նիհայէթ 31 կիւնէ գատար 100տէ 5 զամմը իլէ կիսատէյէ թալիպ օլանլարընն Յէրսաատէթ Պիտայէթ մահքէմէսի Իհրա տտիրքէինէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի իլան օլունը։

11 քեանունը էվվէլ 301

ԷՎԳԱՖԸ ՀԻՄԱՅՈՒՆ

Էվգաֆը Հիմայուն վարիտաթը ուժամիյէ իտարէսի մահլիւլաթ չիպէսինտե պէհէր կիւն միւզայէտէլէրի իճրա օլունմագտա օլան աթի իւգդիքը մահլիւլաթընը իչպու 1301 սէնէսի թշրինը սանինին 18ընճի բազարէրթէսի կիւնինտէն իթիպարէն քեանունը էվվէլին 9ընճը բազար էրթէսի կիւնինէ տէկին 3 տէֆա իլան գբլընմբշ իտի, վէ մահը մէգքիւրընն 9ընճը բազար էրթէսի կիւնինտէն քեանունը էվվէլին 16ընճը բազար էրթէսի կիւնի միւզայէտէի ինթիհայէսի հուզուրը նէզարէթտէ սաաթ 6տան 10ա գատար պիլիճրա, էրթէսի սալը կիւնի 100տէ 5 վէ տահա գիյատէ զամմ վուգուպ պուլուրը իսէ գապուլ օլունարագ, անտէն սօնրա քէյֆիյէթը թէֆվիզի իսթիյան գբլընճաղընտան, գբյմէթը մուխամմէնէսինին էօչրիսնէ միւսավի թէէմին ագչէսիյէ պէբրապէր իտարէի մէգքիւրէյէ միւրաճաաթ իթմէէլերի լաղմ կէլէճէկի տէօրտիւնճիւ տէֆա օլարագ իլան ու իսթիթ օլունուր։

. . 126 . . 2000(1).— Պէյօղլունտա Եէնիչէհիր Նամ մահալտ Ցօլապ տերէսի ճատտէսինտե թէրպիէն 76 մէթրօ արսատա տէրուէինտե պիր գույուը միւչթէմիլ պիր գբթա արսանընն պիթիթիրիս։

. . 50 . . 8000.— Գասը գարիյէսինտե Օսման աղա մահալլէսինտե Ամրբրգ չէյմէսի ճատտէսինտե թէրպիէն 60 մէթրօ արսատա իքի օտա վէ պիր սուֆա վէ 1 գույու վէ 45 մէթրօ պաղչէյի միւչթէմիլ չէհրի 80 դրշ. քիրալը ալեպպ պիր պպպ մէնգիլ։

. . 26 . . 1555.— Մահմուտ բաշատա Ցայէ խաթուն մահալլէսինտե Գալընբլար խանընտա ալթ գաթտա չէհրի 50 դրշ. քիրալը պիր պպպ գույումբը օտասը կէտիկինին սիլիւս հիսէսի։

. . 84, 86 . . 55000.— Քիչիւք բազարտա Եավուզ Արսլան մահալլէսինտե Գաղանճիլար սօգաղընտա թէրպիէն 80 մէթրօ արսատա վէ գահրընտա 60 մէթրօ պաղչէյի միւչթէմիլ չէհրի 480 դրշ. քիրալը մուգատտէմա պէրպէր էյլէվմէսս թէրէհի լէ բէնէֆի վէ գահվէ տիւքքանլարը տէրուէինտե միւսթէգարբ պէրպէր կէտիկինին պիթիթիրիս։

. . 607 . . 10000.— Գարանը Ցաբիգտէ Խօճա Խայբէտտին մահալլէսինտե Գարանը Տաբիգ ճատտէսինտե թէրպիէն 60 մէթրօ արսատա չէհրի 120 դրշ. քիրալը պիր պպպ աչը տիւքքանը տէրուէինտե միւսթէգարբ պագգալ կէտիկինին միւլք մա կէտիք նըսֆ հիսէսի։

. . 18 . . 918.— Գասրմ բաշատա Ճամիի քէպիր մահալլէսինտե Եէնի ճատտէ թէրպիէն 60 մէթրօ պիր գբթա տէպպպղինտե արսաբընտան միւֆրէդ պիր գբթա արսանընն սիւիւս հիսէսի։

. . 3, 5 . . 10000.— Ֆընտրգլբտա Բէրիգան խաթուն մահալլէսինտե Նաալը չըգմազը սօգաղընտա թէրպիէն 60 մէթրօ արսատա 3 օտա վէ պիր սուֆա վէ պիր գույու վէ չէհրի 80 դրշ. քիրալը ալեպպ պիր պպպ մէնգիլ վէ իթթիհալինտէ 76 մէթրօ պիր գբթա մէնգիլ արսաբընն պիթիթիրիս։

. . 22 . . 5300.— Ֆէթհիյէտ քեաթիպ Մուսթիհէտտին մահալլէսինտե Զօրպաքը չէշմէսի սօգաղընտա թէրպիէն 60 մէթրօ արսատա 99 մէթրօ պիր գբթա մէնգիլ արսաբը։

. . 137 . . 6000.— Պալաթտա Գարբալ մահալլէսինտե Պալաթ ճատտէսինտե թէրպիէն 25 մէթրօ արսատա 2 օտա վէ պիր սուֆա վէ 15 մէթրօ պաղչէյի միւչթէմիլ նիմ քեարկիր խարապ պիր պպպ մէնգիլ։

. . 57 . . 20000.— Զարչուի քէպիրտե Մահհաֆլար ճատտէսինտե թէրպիէն 6 մէթրօ արսատա մէտտուտ պիր պպպ պէզազ տիւքքանը կէտիկինին պիթիթիրիս։

. . 5 . . 5000.— Հօճա բաշատա Գարքաքի Հիւսէյին չէլէպի մահալլէսինտե Նէօպէթխանէ սօգաղընտա թէրպիէն 76 մէթրօ պիր գբթա գահվէ տիւքքանը արսասընն նըսֆ հիսէսի։

. . 68 . . 9000.— Սուլթան Գայազիտտէ Սէքպան պայը Եագուպ աղա մահալլէսինտե Գօգա ճատտէսինտե թէրպիէն 25 մէթրօ արսատա չէհրի 150 դրշ. քիրալը ալեպպ պիր պպպ աչը տիւքքանընընն միւլք մա կէտիք նըսֆ հիսէսի։

. . 88 . . 2500.— Սարաֆխանէ պաշընտա Տիւլլէրդատտ մահալլէսինտե Սարաֆխանէ ճատտէսինտե թէրպիէն 15 մէթրօ արսատա չէհրի 100 դրշ. քիրալը քեարկիր պիր պպպ աթթար տիւքքանընընն բուպ հիսէսի։

. . . . 18890.— Գասրմ բաշատա Ճամիի քէպիր մահալլէսինտե Սէլ գուլուսը ճատտէսի իլէ Զիվիհիլեր սօգաղընտա թէրպիէն 250 մէթրօ արսատա ֆէվգինտե պիր վէ իքիչէր օտայը միւչթէմիլ սէնէվի 7000 դրշ. քիրալը պիր պպպ ֆրուն վէ չէհրի 515 դրշ. քիրալը քեարկիր պիր պպպ պագգալ վէ պիր պպպ գուլնուրբանը տիւքքանլարընը միւչթէմիլ պիր պպպ ֆրուն վէ տէքուքիկինին միւլք մա կէտիք 120 սէհիմտէն 15 սէհիմ հիսէսի։

. . 21 . . 15000.— Եէնի ֆաբուտա քեաթիպ Գասրմ մահալլէսինտե Պաստամխանէ սօգաղընտա թէրպիէն 90 մէթրօ արսատա ֆէվգինտե 2 օտայը միւչթէմիլ քեարկիր չէհրի 250 դրշ. քիրալը պիր պպպ քէբէքճի մաղազասընընն նըսֆ հիսէսի։

. . 40 . . 7000.— Գասրմ բաշատա Ճամիի քէպիր մահալլէսինտե Տէրի գույուսը ճատտէսինտե թէրպիէն 120 մէթրօ արսատա ֆէվգինտե 2 օտա վէ պիր համուլբընը միւչթէմիլ նիմ քեարկիր վէ սէնէվի 4000 դրշ. քիրալը պիր պպպ պէօրէքճի ֆրուն տիւքքանը կէտիկինին 120 սէհիմտէն 20 սէհիմ հիսէսի։

. . 115, 117 . . 4000.— Սամաթիատա Միրախօր մահալլէսինտե Միրախօր ճատտէսինտե թէրպիէն 55 մէթրօ արսատա ֆէվգինտե պիր օտա վէ թահտընտա պիր պպպ մէտտուտ տիւքքանը վէզահրընտա 150 մէթրօ պաղչէյի ս. թէմիվլ պիր պպպ օտա մա տիւքքանընընն նըսֆ հիսէսի։

. . 59, 41, 43 . . 55000 — Գէչիքթաշա Սինան բաշի աթիգ մահալլէսինտե Ըղրբպ սօգաղընտա թէրպիէն 542 մէթրօ արսատա 8 օտա վէ 4 սուֆա վէ պիր գույու վէ 608 մէթրօ պաղչէ վէ պիր մամպպա վէ պիր գույու վէ տիրբը մահալլէրինի միւչթէմիլ վէ թահքընտա չէհրի 80 դրշ. քիրալը 2 պպպ Պալըգխանէյի միւչթէմիլ ախչպպ պիր պպպ սահիվանէնին բուպ հիսէսի։

. . 3 . . 15000.— Գալաթատա Ճամիի ճէտիտ մահալլէսինտե Պայազիտ չըգմազը սօգաղընտա թէրպիէն 128 մէթրօ արսատա 8 օտա վէ 4 սուֆա վէ պիր գույու վէ 450 դրշ. քիրալը ախչպպ պիր պպպ մէնգիլինին սիւիւս հիսէսի։

. . 14 . . 2500.— Թահտա գալէտե Թիմուր Թաշ մահալլէսինտե Գուլթուբլար սօգաղընտա թէրպիէն 51 մէթրօ արսատա չէհրի դրշ. քիրալը քեարկիր պիր պպպ գուլթուբը սիւքքանը կէտիկինին բուպ հիսէսի։

(1) Ճիւմէլէրին պաչլարընտա իլք հիզատա պուլունան բագգալար՝ մահալլաթլարն նիւմէրօլարընը, վէ լքինճի հիզատաքիլէր՝ գբյմէթը մուխամմէնէլէրինի պիտիրմէքտէ տիրլէր։

ԳՕԳՕԱԹԻՆԱ

ՏԸ ՇԸՎԷՅՑԻՐ

ՄԻՆՏԻՐՄԷՔ ԻԶԻՆ ԳԱՂԱՕ. ՎԷ ԹՕՋ ԶՕԳՕԼԱԹԱ

Հէքիմլէր թարափընտան թէէմին իսթիմլի

Ֆամիլեաճա իսթիմալ օլունմաղա մախսուս

SCHWEITZER'S TRADE MARK COCOATINA

Վէ պիր սուրէթը գավէյէտէ թավսիյէ օլունմաղը տբը։

Վէ սու իչինտէ էրիսիրիր թէմիզ Գաղաօ։

Գօգօաթինա՝ էրիսիրիր գաղաօնրն վէ եախսօտ գուվվէթլի չօգօլաթրն էն էյիսի տիր։

Հէքիմլէրին իֆատէսինէ կէօրէ, «ԳԱՀՎԱԼԸԹ, ԷՕՃԼԷՆ ՎԷ ԱԳՇՆԱՄ ԹԱԱՄԼԱՐԸ Իչիւն զայէթ սինսիրիճի վէ բէք պէսէյիճի, վէ սագասլարա քիչիրբ չօճուգլար իչիւն բէք գրյմէթտար պիր չէրպէթ տիր։»

Պու չէրպէթ՝ ապա չէյէր վէ եախսօ սահր պէհաթի գարբշտրբրլմագտրրգն, էն ապա Գաղաօ պաղլասընտան Թէրթիպ օլունմուշ տբը։ Իչինտէ զիյատէ եաղլը հէր նէ չէյ վար իսէ մաքինա վասէթասըյլա չըգարբլմշ օլմազլա, պու հալտէ մէգքիւբ չէրպէթ տահա զիյատէ հաճիպ վէ սինսիրիճի օլարգտան մասատա, պէպէյիճի խասսէրէ վէ էթ պաղլամագ գուվվէթի տէ խայլիտէն խայլի արթմշ տբը։

Պու չէրպէթ՝ գաղնար սու վասէթասըյլա բէք ազ միւտաէթ գարֆրնտա Թէրթիպ օլունապիլիր, վէ սիւտի օլմասրը հալտէ տրմազա բէք լեզզէթի կէլիր։

Գօգօաթինա՝ քիմեէվվճէ պիր սուրէթը չէտիսէ վէ մուտաագգիգանէտէ հալլու Թահսիլ օլունագտա, հէր պիր հէյլէսի քէշֆ օլունամագ։ Պու չէրպէթ նարին վիճուալը գատրնարլա չօճուգլարա թավսիյէ օլունբը։ տիկէր հէր նէվի եէվմէ ու նաֆագայը իչէրիսի գաագալ իթմէյիպ տիրբը ըզգարտրգտա պիլէ։ Գօգօաթինա միյտէտէ սինէր վէ համմ օլունբը։

Պիշիրմէք թբզպէյէ կաղէթալարը պու չէրպէթի պիր սուրէթը ֆէվգէյտատէ թավսիյէ իտէրլէր։

Իչինտէ նէ չէքէր վէ նէ սահր հէյ պիր չէյ գարբշմբշ օլմատըղընտան, հէր նէ գլիմտատա օլուրսա օլսուն սէնէլէրէ սագլանբը, վէ իչէրինտէ արաթթ, ինչատա էպէ սահրէ կիպի չէյէր գարբշբպ գուվվէթի գալտայան տիկէր գաղաօլարընն տէօրթ գաթը գուվվէթէ մալիք տիր, վէ անկէրտէն ուճուգարբ. տօրսա պիր չայ գաչբզը՝ (օն բարա տէյմէյէն) պիր ֆինճան գաղաօ իչիւն, վէ իթի գաչբզ եախսօ պիրազ զիյատէսի տէ պիր ֆինճան չօգօլաթ իչիւն քիֆայէթ իտէր։

ՎԱՆԻԼԵԱ ԳՕԳՕՄԻԼԸ ԳՕԳՕԱԹԻՆԱ

Վանիլեալը Զօգօլաթլարը էն նազիքի։ էն գալա հէզզմ օլանը վէ էն ուճուգը տբը, վէ իչինտէ եաղլը մատսէլէր պուլունան Զօգօլաթլար մէՇՇու օլաուգտա, իշպու վանիլեա գօգուլը Գօգօաթինա ալընմալիր։

Իրլանտատա վագը Տըլլին էյէրի Թահսիլը քիմեէվի մուալլիմի վէ «Ճէրբահ մէքթէպիսինտէ իլմը սրհհէթ վէ սրհհէթը ուժամիյէ մուալլիմի» Տօրթէօր Զարլս Գամէրօն պու պապատ չէօյլէ տէմիշ տիր։

«Մ. Մ. Հ. Շըվէյցէր վէ Գումբանիասընն Գօգօաթինասընը պիր սուրէթը մուտագգիգանէտ թէքթիր ու մուայէնէ իթթախ, վէ անը բէք թէմիզ պիր Քամ պուլլամ Այա պիր բայէհասը օլուպ, թէրքիպաթընտա տա եաղլը չէնլիր պուլունմատըղընտան, (չիւչթ ատի գաղաօլարտա պուլունան եաղլը մատսէլէրի մխտէսի զայէֆ օլանլար սինսիրէմէկլէր), լեթահ աչբէը ալա պիր եէսէք տիր, վէ հկինը հաճէթատ խասթաա տա վէ սաղլամ ատամա սա վէրիլէպիլիր։ Զօճուգլար իչիւն չայատան, գահվէյտէն վէ ատի գաղաօլարտան բէք ալա վէ էվվէա տբը։»

Տօգթէօր Աբրիւր Հայլ Հասալ՝ «Ֆուտ, Ուսթէր էնտ Էյր»ատ յէօյլէ եազմըշ տբը։—«Պու թէրթիպաթը տէֆաթա թէֆթիլ վէ հէր վագթ այը նէթիճէյի պուլբրմ։ Իչինտէ ասլա չէքէր, նիչասթա վէ եա արսրօթ գարբշմբշ օլմագտբգն, էն էյի Գաղաօ պաղլասընընն Թօզընտան եաբլմբշ տբր։ Այա գէ նէֆիս պիր գօգուլ վ ր տբր, վէ ունկը չէյէր գարբշբգ օյրագ գուվվէթպիպ օլան էքսէր գաղաօլարտան տահա հաճիֆ վէ տահա զիյատէ գասիլը հազմ տբր։

Պու թէրթիպաթ՝ Գաղաօ եախսօ Զօգօլաթ կիպի ալընբը իսէ, հէյ բրիչիրէք իսթէմէկ։

ՊՈՒՆԸՆ ՍՈՒՐԷԹԸ ԹԷՐԹԻՊԻ.— Պու թօզտան պիր չայ գաշբզը ալբպ իգթիպա իսէն չէքէրլէ պէբապէր պիր գահվէ ֆինճանը իչինտէ գարբշտրբրլնզ։ Պու թօզ եաղլընզ չէքէրլէ տէ գարբշտրբրբրբ, իսթէնիրսէ պիր ազ սօուգ սու իլէ տէ գարբշտրբրբ պիր խամուր եարբրբ, պատէհու իւզէրինէ գաշնար գաշնար սու վէ եա սիւտ տօլատուրբրբ։ ԶՕԳՕԼԱԹ եաբմագ իչիւն տէ իսթէնիլտիկի գատար թօզնն մէգատար արթիբրբրբ։

Եաղընզ թէնէքէ գութուլար իչինտէ 1 չ. 6 տ. 5 չ. վէ 3 չ. 6 տ.է տաթբրբ։

ԱՍՀԱՊԸ

Հ. ՇԸՎԷՅՑԷՐ ՎԷ ԳՈՒՄԲ. Ատամ Թրթթ, Սբրանա, Լօնտրա, Ու. Գ վէ 55։

Գինկս Բօսթ, Սէնթ Բաբրաս, Լօնտրա, Ն. Ու։

Թօքտան վէ բէրաբէնտէ միւպայէա իթմէք իսթէտիկինիզտէ, Թիւրքիա. Բուսմանիա վէ Պուլկարիստան իչիւն վէքիլ պուլունան

ԷՏՄՕՆՏ ԳԱՐՈՒԱՆԱ

Նէզտինէ միւրաճաաթ իսինիզ։

Գալաթատա Եիւքսէք Գալտրբրմտա, Գալաթա-Շիշլի Թրամվայ մէրքէզինին գուրպինտէ, 95 վէ 97 նուամէրօլը ՈՒՄՈՒՄԻ ԻՆԿԻԼԻԶ ՄԱՂԱԶԱՍԸՆտա։

ՊՕՍ ՄԻՐԱԿՅՈՒԼԷՍ

ՄԻԻՃԻԶԱԹԼԸ ԲԷԼԷՍԷՆԷ

Իշպու իլամ՝ աղրզը վէ պօզուզը մուհաֆազա սըհհէթի վէ գարահիյէր խասթալըգլարընն տէֆի իչիւն բէք պիրապիր օլուպ, պայրմա, սրթմա, կէօզ իսթիհսալը (իւֆիւնէթ) վէ սօղուլման խասթալըգլարընտա գիյատէսիյլէ եարար։ Քէզալիք պու իլամ՝ տաֆիիրթէֆաֆիւն (անթխէթիք) օլուպ, էսքի եարա վէ ագրէպ վէ սաիրէ սօգուլարը վէ եանըզար վէ գիսթուլա վէ էրկէնլիքլէրէ գարշը բէք մուէսսիր օլուբը կիպի, եարա նիշանէէրինի մանվ իտէր, պասուրը տէֆ էյյէր, պաշ աղրըսընը կէչիրիր, չիչկինլիքլէրի էնտիրիր, չիպանլարընն ֆըշզըրմասընը գօլայլաթը, նիքբիսէ գարշը բէք եարար, այ պաչընը մունթազամ պիր հալտէ պուլունտրբրբ, սանանը վէ իսկալը քէսէր։ Գալբրա վէ սաիրէ կիպի իլէթը սարիյէ էանասընտա մէգքիւբ իլամ՝ առ գարնրնա ալընտրգտա, բէք թէնտիրիւսմ թութար։ Էկէր պու իլամ մունթազամ վէ միւթէտիլ պիր սուրէթտէ գուլլանրրբ իսէ, ուժամէն ալաթը պէտէնիյէնին հիւսնիւ մուամէլէսինէ դայէթ իլ դայէ միւտամտ տիր։

Շարգ իչիւն ուժամի ամէնէթ Սթամպօլա

ԺԱԳ ՕՊԷՐԼԷՆՏԷՐ.

Տէրսաատէթտէ տէրօգիթօնը

ԿԻՒԼՄԷԶԵԱՆ պիրատէրլէր

Սթամպօլ, Զիլէք Բազարը, Նօ. 21։

Թաֆսիլաթ՝ պէօյիւք էզզախանէլէրտէն ալընը։

ՀԱՍ ԻՆԿԻԼԻԶ ԳԲՐՄԸԶԸ ՖԻԼԷՄԷՆԳ ԻԲԼԻԹԼԷՐԻ

Իշպու Ֆիկէմէնկ բէնկլէրինին խայիրլի թաստիգ օլունմըշ օլտուղը կիպի, հէր նէվ նուամէրօտան 4-14 վէ հէմ 20-24 տախի պուլունը։

Պաղչէ Գարուսընտա Իսմէր Էֆէնտինին մաղազասընդն ճանընտա 54 վէ 56 նուամէրօլը ՄԷՑՑԱՆՃԷՐԳ սօգաղընտա վագը Մ. ՄԷՐՃԷԱՆՑՖ մաղազասընտա Ֆիրուսթ օլունը։

ԻԼԼՈ.— Իշպու իբրիկ բաքէթինին իւզէրինտէ ԱՍԼԱՆ իլէ ԿԻՒՆԷԾ մարգասը պուլունմազը տբը։

CAISSE GENERALE D'EPARGNE ET DE CREDIT

ԲԱՐԻԶԻՆ ՈՒՄՈՒՄԻ ԷՄՆԻՑԷԹ ՎԷ ԻԹԻՊԱՐ ՍԱՆՏՂՂԸ

ԱՆՕՆԻՄ ՇԻՐՔԷԹԻ

ՍԷՐՄԱՅԻ 1.000.000 ՖՐԱՆԳ

116.— ԲԱՐԻԶՑԻ ԼԱՕԱՑԷԹՔ ՄԷՑՑԱՆԸ.— 116

Իշպու պանգանընն մուամէլաթը՝ Ֆրանսանընն բիյանգօլը էսհամընը բէչին ագչէ վէ թագսիթլէ Ֆիւրուսթ իթմէքտէն իպարէթ օլուպ, արտա 5, 10 վէ 20 ֆրանգ պարագ թահվիլաթը մէգքիւրէյինին քեաֆիֆէսինտէն իթա վէ ֆիւրուսթ իտէր։ Միւչթէրի՝ ֆէնդ էոհոմընը նոտարիյուրը ամէրտ ախպ իտէր, վէ ԱԳՉԷՑԻ ԹԷՔՄԻԼ ԹԷԷՏԻՑԷ ԻԹՄԻՆԷ ԿԻՊԻ կէրէք չէբիէն բիյանգօլարա վէ կէրէք ֆայրզ գուբօնլարընա հաղգը օլուբ։ Ա.յլբէ էմ-Էոպէրէ՝ միւչթէրիլէրին թարիֆ լթտիրլէրի իգամէթէհա գատար կէսթիրիլիր։

Գայտ օլունմագ իսթէյէն՝ Մթանսլօյտա Գաղչէ գարուսընտա 4 նուամէրօլը մահալտ թէքմիլ թիւրքիա իչիւն վէքիլ ուժամի օլան Մ. ԱՊՏՈՒԼԼԱՀ ՆԱՍԻԷ միւրաճաաթ իթմէլի տիր։

Թիւրքիանընն պաչլարընտա չէհրիլերինէն ամէնթէլիք իթմէք վէ գայտ օլունմագ իսթէյէն օլուբ իսէ, անչէր տախի Մ. Ա. ՆԱՍԻԷ միւրաճաաթ էյլէմէլի տիրլէր։

Պուուսատա ամէնթէ՝ Ցովհաննէս էֆէնտի Ց. Գօտուրեան տբր։

Իզմիրտ ամէնթէ՝ Միւսիւ Բ. Բէթրօգօգինօ։